

SECURITY AUTO INSURANCE
UBEZPIECZENIE DLA KAŻDEGO
NISKIE CENY  **MIESIĘCZNE RATY**

DZWON PO POLSKU LUB ANGIELSKU 5229 W. NORTH AVE., CHICAGO 60639 7 DNI W TYGODNIU 24 GODZINY

622-6208

N AJTANIEJ
 AJLATWIEJ
 AJSZYBCIEJ **PRAWO JAZDY**

MOŻNA UZYSKAĆ W SZKOLE J. OLSZEWSKIEGO

OKAZJA

OSOBY NIE POSIADAJĄCE STAŁEGO POBYTU MOGĄ JESZCZE OTRZYMAĆ PRAWO JAZDY PO UKOŃCZENIU NASZEGO KURSU



889-7181

A PROGRESSIVE DRIVING SCHOOL
 5621 W. FULLERTON
 "KTO ZE MNĄ JEDZIE TEN NIE ZAWIEDZIE"



JÓZEF OLSZEWSKI

ABY UPAMIĘTNIĆ HISTORYCZNE WYDARZENIE

NA ZLECENIE MAYORA JANE BYRNE

To oryginalne dzieło sztuki opracowane przez Lester Lampert i podarowane Jego Świątobliwości Papieżowi Janowi Pawłowi II z okazji jego wizyty w Chicago jest obecnie dostępne w ograniczonej ilości w postaci przycisków do papieru wykonanych w złocie, srebrze lub stopie cyny z ołowiem pewter. Każdy egzemplarz będzie opatrzony numerem, efektownie opakowany i dostarczony z załączonym poświadczeniem autentyczności. Ceny, uwzględniając podatek i przesyłkę, wynoszą:

- 14 Karatowe Złoto \$7000 — 100 w Serii
- Czyste Srebro \$ 750 — 1000 w Serii
- Stop Cyny i Ołowiu \$ 75 — 3000 w Serii

Zamawiając pocztownie wyślijcie kupon zamieszczony poniżej, względnie dla szybszej obsługi zadzwońcie na nr. (312) 944-6888, lub odwiedźcie nas pod adresem 701 N. Michigan Avenue.

LESTER LAMPERT

LESTER LAMPERT, Inc. • 701 N. Michigan Avenue • Chicago, IL 60611

Please send me

Gold Paperweight(s) (at \$7000 ea.) TOTAL _____ Signature (required on charge orders) _____

Silver Paperweight(s) (at \$750 ea.) TOTAL _____ Name (please print) _____

Pewter Paperweight(s) (at \$75 ea.) TOTAL _____ Address _____

Enclosed is check money order City _____

Charge my American Express Visa State _____ Zip _____

Master Charge

Credit Card No. _____ Exp. Date _____

CREDIT CARD HOLDERS... FOR FAST SERVICE CALL (312) 944-6888

Zapotrzebowanie na Naftę Wzrośnie o 50% w Ciągu 10 Lat

Wiedeń (UPI) — Dwa przedstawiciele potężnego kartelu naftowego OPEC przewidują, że zapotrzebowanie na naftę — w skali światowej — wzrośnie w tempie zastraszającym i może stać się przyczyną następnej wojny światowej.

Sekretarz generalny organizacji OPEC, Rene Ortiz, dokonał tu otwarcia odbywającego się przez trzy dni sympozjum. Przewiduje on, iż w ciągu następnych 10 lat, zapotrzebowanie na naftę wzrośnie o 50%.

Ortiz powiedział, że należy liczyć się, iż w r. 1990 dzienne zapotrzebowanie w skali światowej wynosić będzie 85 mln baryłek. W chwili obecnej wynosi ono 60 milionów. Sekretarz generalny OPEC oświadczył również, że 13 państw w zrzeszonych w międzynarodowym kartelu zamierza produkować od 46 do 50 mln baryłek dziennie — w chwili obecnej produkcja wynosi 31 mln baryłek dziennie.

BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA

Adwokat inowujący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami. Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY. Przyjmuje Także Wieczorami Dzwon 7 dni w tygodniu 24 godziny. Dwa biura: Downtown i Northwest.

726-3751

PO ZDROWIE DO HOT SPRINGS

Od 19 do 28 października. 10 dni. Przejazd, hotele, 6 kąpiel — tylko \$229

ST. LOUIS

MATKA BOSKA SNEŻNA
 Odjazd 20 października. Hotel, przejazd.....\$85
 Do cen powyższych dolicza się 10% na "taxes i service."

Upoważniony dealer PEKAO
 Tanie Wycieczki Do Polski i Po Ameryce:
Hawaje — Las Vegas Floryda

Załatwiamy karty stałego pobytu. Fachowe tłumaczenia.

FRIENDLY TRAVEL BUREAU
 3950 N. Cicero, Chicago, 60641.
 Tel. 286-6262, 6263
 4766 Milwaukee, Chicago, 60630
 Tel. 685-2262

Uroczystości w Stutthofie

W 40 rocznicę wybuchu II wojny światowej i założenia w Stutthofie (Stutowo) pierwszego hitlerowskiego obozu koncentracyjnego na ziemiach polskich, odbyła się na terenie b. obozu podniosła uroczystość.

Na miejsce kaźni przybyli księża obozowicze sąsiednich diecezji, ludzie którzy w obozie Stutthof spędzili najtragiczniejsze dni swego życia, przedstawiciele dawnej polonii gdańskiej oraz wierni ziemi gdańskiej.

Uroczystości przewodniczył biskup Ignacy Jeż — ordynariusz koszalińsko-kołobrzeski, który wraz z kapłanami obozowiczami koncelebrował Mszę św., nieopodal miejsca, gdzie ofiarę własnego życia złożyło około

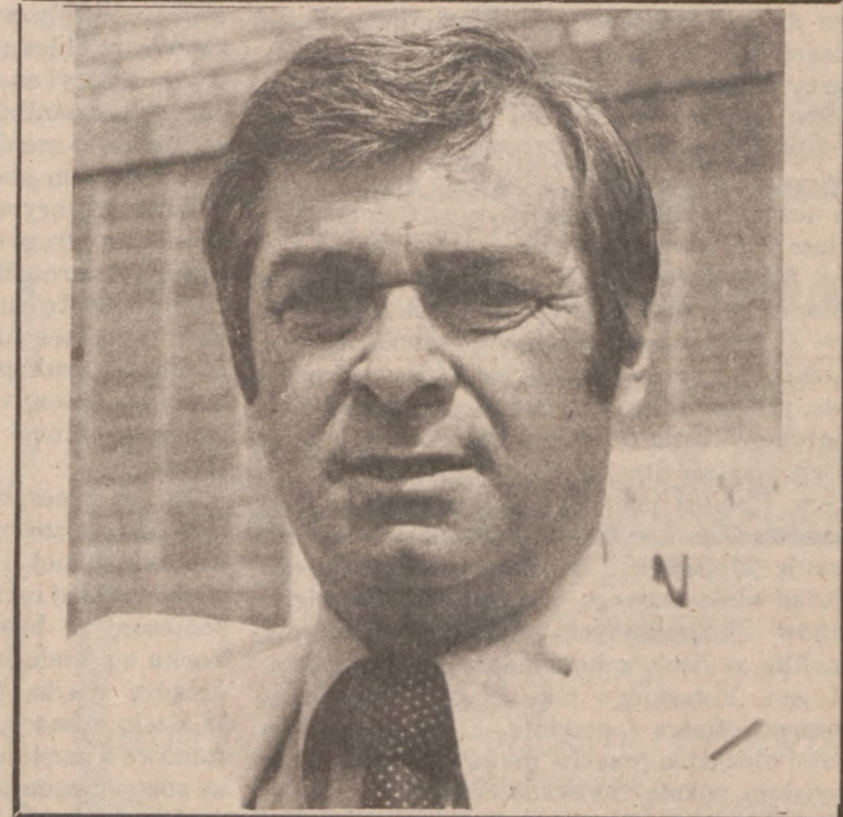
85 tysięcy Polaków, w tym ks. Bronisław Komorowski i ks. Franciszek Rógaczewski.

W wygłoszonym kazaniu ks. bp Jeż przypomniał martyrologię duchowieństwa polskiego.

W celu upamiętnienia smutnej rocznicy, biskup gdański poświęcił pomnik ofiar Stutthofu. Na potężnej bryle granitowej, na której spoczęła wykonana również w granicie Głowa Chrystusa, widnieją słowa, którymi rozpoczął swoją pierwszą encyklikę Papież Jan Paweł II: "Redemptor hominis".

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

POZNAJCIE PHILLIP MORAG



OTO WASZ CZŁOWIEK w "Z" FRANK

Jeżeli macie jakiegokolwiek zapytania dotyczące zakupu jakiegokolwiek auta kiedykolwiek... tylko zatelefonujcie do Phillip. Mówi o waszym językiem... wie on co to znaczy zaoszczędzić wam pieniądze... i może to udowodnić Phillip będzie pierwszym, który wam powie... nie kupujcie żadnego auta... nowego czy używanego... bez obejrzenia tu i ówdzie. Ale... pamiętajcie też o tym: nie kupujcie zanim nie otrzymacie ceny od "Z" Frank... najniższej na świecie ceny nowego Chevroleta od największego na świecie sprzedawcy Chevroletów.

Przyjdźcie do "Z Frank salonu wystawowego pod adres 2050 W. Peterson Ave. Poinformujcie się tam na temat specjalnej transakcji dotyczącej waszego obecnego auta. Wtedy zrozumiecie dlaczego nikt, nigdzie na całym świecie nie sprzedaje tyle Chevroletów co "Z" Frank.

"Z" FRANK

NAJWIĘKSZY W AMERYCE SPRZEDAWCA CHEVROLETÓW
 Telefon: 465-2000
 6116 N. Western Ave. 2050 W. Peterson Ave

Lećcie do Warszawy Lufthansą



Pałac w Łazienkach — Warszawa

Najnowocześniejsze samoloty odrzutowe Lufthansy odlatają z Bostonu, Chicago, Nowego Jorku oraz Filadelfji do Frankfurtu nad Menem, gdzie następuje przesiadka na drugi samolot Lufthansy. W kilka godzin później znajdujecie się w Warszawie. Po wszelkie szczegóły odnośnie obsługi Lufthansy i taryf do Polski skontaktujcie się z waszym agentem podróży.

 **Lufthansa**

100 South Michigan Ave. Chicago, IL 60603 Tel. 800-645-3880

Adres w Polsce: Warszawa Hotel Victoria — Intercontinental Królewska 1/ Tel. 27-54-36

BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.
Pierwsza Wizyta BEZ OPLATY
Przyjmuje Także Wieczorami
Dzwon 7 dni w tygodniu 24 godziny. Dwa biura: Downtown i Northwest.

726-3753

Fly 1/2 Price

Airline Discount Coupons
For American or United round trips. Valid anywhere in the continental U.S. through Dec. 15. Also valid in Canada, Mexico, Bermuda, Caribbean, and Nassau (Except Nov. 20-27).
769-4945 a.m. or p.m.
Call 9 a.m. till 11 p.m.

NOWI WŁAŚCICIELE SŁODKOWSKI RESTAURANT

1219 N. Milwaukee Ave.

Pragniemy powiadomić wszystkich klientów, znajomych i naszych sympatyków, że znów jest w Polskich Rękach, ponieważ objęliśmy jako właściciele znaną od wielu lat RESTAURACJĘ SŁODKOWSKI, 1219 N. Milwaukee Ave. (Milwaukee, Ashland i Division ul.).
Serdecznie Was zapraszamy. Zapewniamy Was że uczynimy wszystko aby u nas były wydawane zdrowe, smaczne różnego rodzaju obfite potrawy po przystępnych cenach.
ODWIEDZCIE NAS • POLECAMY SIĘ ŁASKAWIEJ PAMIĘCI
EUGENIUSZ i ZOFIA BANDYGA, Nowi Właściciele
Pani Zofia przez wiele lat pracowała w tej restauracji przy wydawaniu posiłków.



Autorce "Roty"

We Wrześni (woj. poznańskie), gdzie w latach 1901-1902 miał miejsce słynny strajk młodzieży szkolnej przeciwko nauczaniu religii w języku niemieckim oraz protest rodziców przeciw katowaniu dzieci przez niemieckie władze szkolne, odsłonięto pomnik poetki — Marii Konopnickiej (1842-1910).

Była ona współorganizatorką protestu opinii światowej przeciw tym gwałtom oraz przeciw pruskim ustawom o wywłaszczaniu Polaków. Wydarzenia te inspirowały jej twórczość poetycką (m.in. utwory "O Wrześni" i "Rota").

Pomnik wzniesiony w centrum parku noszącego imię Dzieci Wrześnińskich, jest dziełem artystów rzeźbiarzy: Mieczysława Weltera z Warszawy i Józefa Stasińskiego z Poznania.

Występy "Liczyrzepy"

Na Międzynarodowym Festiwalu Zespołów Folklorystycznych w Frejus we Francji występował Dolnośląski Zespół Pieśni i Tańca "Liczyrzepa" ze Świebodzic. Program zespołu zatytułowany "Kwiaty polskie" spotkał się z gorącym przyjęciem widzów.

KUL w Holdzie Pomordowanym Żydom

Z inicjatywy Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego w dniach od 20 sierpnia do 1 września br. grupa studentów polskich, niemieckich i włoskich prowadziła gruntowne prace porządkowe na cmentarzu żydowskim w Lublinie przy ul. Walecznych.

Ze strony polskiej do akcji włączyli się także świeccy absolwenci Wydziału Teologii KUL: mgr Krystyna Borowczyk, mgr Alina Rynio, mgr Jadwiga Mazur, mgr Zdzisław Kurczko, mgr Stanisław Marek Orzech, mgr Zbigniew Sobczak.

Ze strony niemieckiej uczestniczyli w pracach studenci z Berlina, Lipska, Halle i Drezna, łącznie 6 osób, natomiast ze strony włoskiej 5 osobowa grupa studentów Katolickiego Uniwersytetu w Mediolanie. Pracami kierował ks. dr Mieczysław Brzozowski, adiunkt przy Katedrze Homiletyki KUL.

Biorący udział w pracach absolwenci i studenci KUL-u podjęli się stałej troski o estetyczny wygląd cmentarza żydowskiego w Lublinie.

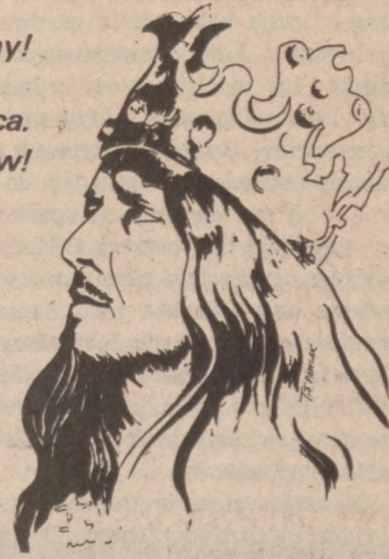
PREMIERA!

Za Tydzień, Piątek,
19 Października

Barwny Film Historyczny!
Wielki Monarcha,
Reformator i Pawodawca.
Ostatni z Dynastii Piastów!

"KAZIMIERZ WIELKI"

Burzliwe Życie Pełne Konfliktu
i Dramatycznego Napięcia!
Film ma napisy angielskie,
należy zaprosić przyjaciół
innych narodowości.



Telefon Kino **Milford** Pulaski Przy
545-5922 Milwaukee Ave.

ZAWIADOMIENIE

DR. TERESA D. MIGIELSKA

Lekarz Dentysta

Pragnie podać do wiadomości, że obecnie prowadzi gabinet dentystyczny

5841 W. BELMONT

Tel. 637-6168

Papież Jan Paweł II

ŚPIEWA NA FESTIWALU PIEŚNI SAKRALNEJ

Festiwal Pieśni i Muzyki Sakralnej Został zorganizowany i odbywał się pod Egidą Papieża Jana Pawła II w Czasie Kiedy Był On Jeszcze Arcybiskupem Krakowa. XI Festiwal Pieśni Sakralnej Przeszedł Do Historii Jako "Festiwal Papieski," z Uwagi Na Obecność Jego Świątobliwości Przez Którą Pokój, Zrozumienie i Bratnia Miłość Otrzymały Specjalny Wyras. Podczas Festiwalu Często Spontanicznie Śpiew Papieża Porywał Publiczność, Wzruszając Ich Serca i Umysły.



Z ZADOWOLENIEM OZNAJMIAMY, ŻE NAGRANIE ZAWIERAJĄCE ŚPIEW PAPIEŻA JANA PAWŁA II I WYKONANE Z UPOWAŻNIENIA PONTYFIKALNEGO STOWARZYSZENIA MISYJNEGO JEST OBECNIE DO NABYCIA.

JEST TO HISTORYCZNE NAGRANIE DOKUMENTUJĄCE ŚPIEW PAPIEŻA JANA PAWŁA II NA FESTIWALU PIEŚNI SAKRALNEJ KTÓRY ODBYŁ SIĘ W POLSCE.

POPE JOHN PAUL II SINGS... JEST WZNIOSŁYM PRZEŻYCIEM KTÓRE KAŻDY I JEGO RODZINA ZECHCĄ

WIELOKROTNI POWTÓRZYĆ. NAGRANIE ZAWIERA WSPANIAŁY BARYTON JEGO ŚWIĄTOBLIWOŚCI I JEGO WŁASNA KOMPOZYCJE "CHWILA CAŁEGO ŻYCIA". PONADTO, ALBUM ODNACZA SIĘ EFEKTOWNĄ KOPERTĄ I ZAWIERA ANGIELSKIE TŁUMACZENIE.

TEN ZBIÓR PIEŚNI BEDZIE STANOWIŁ CENNY DODATEK DO KAŻDEJ KOLEKCJI I UTRWAŁA NA ZAWSZE GŁOS PAPIEŻA JANA PAWŁA II W POSŁANNICTWIE RADOŚCI, NADZIEI I ZROZUMIENIA.

DO NABYCIA WE WSZYSTKICH PUNKTACH SPRZEDAŻY PŁYT

SPRZEDAŻ TEGO ALBUMU PIERWOTNIE UPOWAŻNIANA I ZATWIERDZONA PRZEZ PONTYFIKALNE STOWARZYSZENIE MISYJNE

ON INFINITY RECORDS, INC.

©1979 PETRI PAX, INC. PHOTO ©1979 BY EOM RECORDS D-7800 FREIBURG, WEST-GERMANY, P.O. BOX 1243

DO NABYCIA W NASTĘPUJĄCYCH PUNKTACH:

Woolco
Wieboldts
Sears
Sajewski
Rolling Stone Records
Skippers
Crusin Music
Sound Warehouse
Let's Boogie
Classic Records
Mount Greenwood Records & Tapes

Montgomery Wards— Ford City,
No. Riverside, Brickyard
Service Merchandise — Berwyn
McDades — Lincolnwood, Burbank
Gimbles — Milwaukee
Rose Records
Sounds Good
Laury's
Hegewisch
Hear Here
All 48 Chicagoland K—Marts

JUŻ JUTRO i w NIEDZIELĘ

REWIA-RETRO Z POLSKI JAN WOJEWODKA

prezentuje

25 OSOBOWY ZESPÓŁ POLSKIEJ TELEWIZJI
w rewid piosenki i humoru p.t.

Dawnych Wspomnień Czar



R. ROLSKA

M. WOJNICKI

WYBITNI ARTYŚCI FILMU, TEATRU, RADIA I TV
POKAZ MODY POLSKIEJ (MODA STYL) przez
ZAWODOWE MODELKI Z POLSKI

LANE TECH HIGH SCHOOL AUDITORIUM
(WESTERN-ADDISON)

SOBOTA, 13 PAŹDŹ. 1979 — 8:00 PM

NIEDZ. 14 PAŹDŹ. o 3:00 PM i 7:00 PM

Bilety: POLISH RECORD CENTER — 3055 Milwaukee Ave.
ALMA TRAVEL — 1282 Milwaukee
POLONIA BOOK STORE — 2808 Milwaukee
BEST WAY TRAVEL — 3455 N. Pulaski Rd.
BETTER HOME MADE SAUSAGE — 4939 S. Ashland
POLONIA TRAVEL AGENCY — 2454 W. 47 Street
RUKUJOZ ADVERTISING AGENCY — Tel. 384-6748
oraz w kasie teatru na godzinę przed imprezą

CONTACT LENSES

OKULARY — MODNE — OKULARY

DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I EMERYTÓW.

Okulary dla wszystkich i na wszystkie okazje. Dopasowane w kolorze i stylu przez naszych rejestrowanych konsultantów od modnych okularów.

Zlecenia do Polski również przyjmowane. Przyniesicie receptę od Waszego okulisty lub własne okulary, a my zduplikujemy szkła.

Ceny naszych szkieł lub oprawek zaczynają się już od \$12.00
Przyjmujemy ubezpieczonych przez Opiekę Społeczną (Welfare) i unie. Prowadzimy badania oczu w domu klienta po uprzednim umówieniu.

DR. TADEUSZ ZARĘBA

4252 S. ARCHER (Blisko Albany) Telefon: CL 4-6800

CONTACT LENSES



ZIOŁA LECZNICZE

<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 18 Reumatyzm Muskularny	Paczka \$3.89 — 3 za \$10.50
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 11 Na Pęcherz i Nerki	Paczka \$2.89 — 3 za \$ 8.00
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 20 Na Nerwowość	Paczka \$3.89 — 3 za \$10.50
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 16 Na Wątrobę i żółć	Paczka \$3.89 — 3 za \$10.00
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 31 Na Gazy Żołądka	Paczka \$2.89 — 3 za \$ 8.00
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 17 Na Lagodne Przeczyszczenie	Paczka \$2.50 — 3 za \$ 7.50
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 340 Dla Kobiet przy Zmianie Życia	Paczka \$3.85 — 3 za \$10.50
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 10 Na Astmę Bronchialną	Paczka \$3.85 — 3 za \$10.50
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 100 (Wzmacniające) Dla Mężczyzn	Paczka \$3.50 — 3 za \$ 9.50
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 9 Na Wyrzuty Skórne	Paczka \$3.89 — 3 za \$11.00
<input type="checkbox"/> HERBATA BI-BE-TIC zamiast kawy — używana dla tych co mają cukrzycę	Paczka \$2.89 — 3 za \$ 8.00
<input type="checkbox"/> Zyme-Aids — Kapsułki na gazy żołądka i Niestrawność Pokarmu	Butelka (75 kaps.) \$5.89 3 Butelki za \$17.00
<input type="checkbox"/> B—M—B. Na Wzmocnienie Krwi i Cyrkulacji Buduje Krew	Butelka (50 kaps.) \$5.89 3 Butelki \$16.00

Imię i nazwisko
Adres
Miasto Stan Zip Code
Na koszty przesyłki doliczcie 20 c. od każdego dolara

Wyślijcie zamówienie i money order do:
Dr. Michaels Herb Center 1223 Milwaukee, Chicago, Ill. 60622

DO POLSKIWYJAZDY ZBIOROWE
I INDYWIDUALNE
SPROWADZANIE
RODZIN I KREWNYCH

WYSYŁKĘ PACZEK I PRZEKAZÓW DO WYBORU

sałatni najlepiej biuro

B. ZALESKIEGOUPOWAŻNIONY DEALER PEKAO
WYRABIAMY TAKŻE: — Pełnomocnictwa,
Akty Darowizny, Metryki Urodzenia i Ślubu.
ZAŁATWIAMY RÓWNIEŻ:—Wszelkie Sprawy
Spadkowe i Majątkowe na terenie Polski.DOSTARCZAMY BANKNOTY DOLAROWE
W POLSCE.
(Obywatele polscy mogą legalnie posiadać dolary.)**PODRÓŻE KRAJOWE:**Do Kalifornii, Las Vegas i innych miast.
Dla młodzieży specjalnie niższe ceny
przy wyjazdach do Polski i Europy.

Najstarsze polskie biuro podróży, założone w 1906 roku

Biuro prowadzone przez BRONISŁAWĘ GORELL.

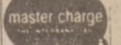
6536 S. Pulaski Rd. Tel. 582-4745

Życie Organizacyjne Polonii**Zebrania**niedziela, 14 października
Klub Wola Przemyska—2:30 po
poł., 6103 W. Belmont.
Klub Par. Niedomice — 3 po poł.,
3858 W. Diversey.
Klub Par. Jordanów — 2 po poł.,
4800 S. Wood.
Klub Pow. Jasło — 1:30 po poł.,
1309 N. Ashland.
Klub Pow. Mielec — 1:30 po poł.,
Copernicus Center, 3160 N. Milwau-
kee.
Klub Woj. Białostockiego — 2:30 po
poł., 3174 N. Milwaukee.**Imprezy**sobota, 13 października
Pokolenie, Gr. 3224 ZNP (zabawa) —
8 wiecz., 3242 N. Pulaski.
Klub Przybysławice (zabawa) — 8
wiecz., par. św. Mikołaja, 2701 N.
Narragansett.
Okreg I SWAP i Korp. Pom. Pań
(49 Zjazd) — pocz. 8 rano, 1239 N.
Wood.
Klub Par. Dąbrowa (zabawa) — 8
wiecz., 6005 W. Irving Park.
Rewia z Polski J. Wojewódki — 8
wiecz., Audyt. Lane Tech., Western i
Addison.niedziela, 14 października
Okreg I SWAP i Korp. Pom. Pań**Wyróżnienie
Opery w Poznaniu**Opera im. Stanisława Moniuszki w
Poznaniu wyróżniona została — jako
pierwszy teatr muzyczny w świecie
— specjalną nagrodą wloską za po-
pularyzację muzyki Giuseppe Verdie-
go.O przyznaniu tej nagrody zadecy-
dował fakt, że w 60-letniej historii
poznajskiej opery zaprezentowano na
jej scenie 25 premier utworów Verdie-
go, a liczba ich przedstawień się-
ga 1.5 tys.(49 Zjazd) — 10:30, Msza św. ko-
ściół św. Jana Kantego.Rewia z Polski J. Wojewódki — 3
po poł. i 7 wiecz., Audyt. Lane Tech.,
Western i Addison.ZW. Podhalan (bankiet) — pocz. 5
po poł., Palmer House, Monroe i Wa-
bash.**Szybkość i Uszkodzenie
Systemu Alarmowego
Przyczyną Katastrofy**Lawrence (UPI) — Początkowe
śledztwo przeprowadzone na miejscu
katastrofy pociągu pasażerskiego,
która doprowadziła do śmierci jednej
osoby i poważnych obrażeń 69 innych
wykazało, że w momencie wykoje-
nia pociąg jechał z szybkością 78
mil na godzinę, co mogło być jed-
nym z powodów tragedii.Stwierdzono także uszkodzenie sy-
stemu alarmowego.Kierownik pociągu najprawdopo-
dobniej zdawał sobie z tego sprawę,
ponieważ system był ręcznie wyłączony.
Gdyby — powiadają eksperci —
mimo uszkodzenia, urządzenie było
włączone, w momencie niebezpie-
czeństwa dzwonek alarmowy zain-
stalowany wewnątrz systemu ostrzegł
by załogę pociągu o groźbie wykoje-
nia.REWOLUCYJNY SYSTEM ELEKTRONICZNY
NAUKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO
W CIĄGU 4 MIESIĘCY W WASZYM DOMU
KURS DLA POCZĄTKUJĄCYCH I ZA AWANSOWANYCH. Ob-
stępnym każdą osobę w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie. Ciep-
ło otrzymać informacje bez żadnych zobowiązańNAZWISKO: _____ ADRES: _____ TEL: _____
INTERNATIONAL LABORATORY OF LANGUAGES
P.O. BOX 7175, JERSEY CITY, N.J. 07307, USA**SZTUCZNE UŻĘBIENIE
ROBIMY NA ZAMÓWIENIE**

Już od \$198.00 za płytke

KOMPLETNE USŁUGI DENTYSTYCZNE

- | | |
|-----------------------------------|----------------------|
| ✓ NAPRAWA SZCZĘK
NA POCZEKANIU | ✓ PLOMBY |
| ✓ RWANIE ZĘBÓW | ✓ KORONY |
| ✓ CZĘŚCIOWE SZCZĘKI | ✓ X-RAYS |
| ✓ MOSTKI | ✓ NAGLE WYPADKI |
| ✓ UŻĘBIENIE DZIECIĘCE | ✓ USUWANIE NERWÓW |
| | ✓ BADANIE BEZPŁATNIE |

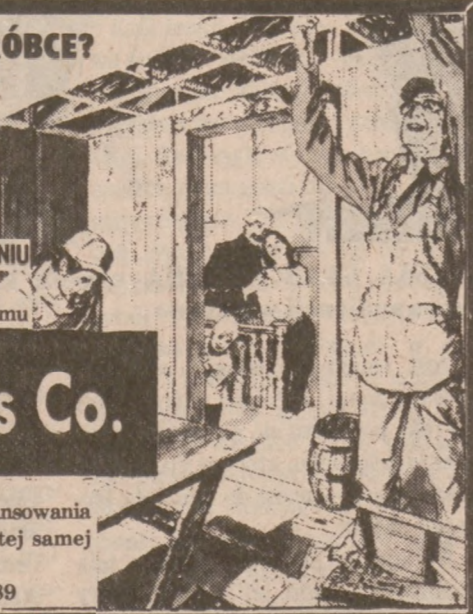
Na życzenie "Lekko Usypiamy"
do wszystkich prac dentystycznychPrzyjmujemy wszystkie plany ubezpieczeniowe i zielone karty
— UDZIELAMY ZNIŻKI DLA SENIORÓW —
Nie potrzebne jest umawianie się**THE DENTURE STORE**2879 N. Milwaukee Ave.
Chicago, Ill. 60618
Tel. 276-34204949 W. Irving Park Rd.
(Wejście od strony LaVergne)
Tel. 725-8818Przyjmujemy wszystkie karty kredytowe
• Nasze inne adresy na żądanie •**MYŚCIE O PRZERÓBCE?**

- POKOJE DODATKOWE
- POKOJE NA PODDASZU
- POKOJE REKREACYJNE
- ŁAZIENKI
- ALUMINIOWE OBICIA
- SPECJALIŚCI W DOBUDOWANIU
- PIĘTRA

Wszelkiego rodzaju Ulepszenie domu

D&L Builders Co.Ubezpieczeni — Możliwości finansowania
bezpłatne konsultory 15 lat w tej samej
dzielnicy.

562-4890 496-1789

**POLSKI WARSZTAT
NAPRAWY AUT**Wszelkie Reperacje Uszkodzeń Po Wypadkach
Kompletne Malowanie. Nasza Firma Jest Hono-
rowana przez Wszystkie Kompanie Ubezpie-
czeniowe.

- NAPRAWY I PRZEBUDOWY MOTORÓW I TRANSMISJI
- "FRONT END" I "ALIGNMENT"
- NAJNIŻSZE CENY W CAŁYM MIEŚCIE
- DOBRA, SOLIDNA GWARANTOWANA PRACA
- "TOWING" DARMO JEŻELI SKORZYSTASZ Z NASZYCH USŁUG.

KUPUJEMY UŻYWANE SAMOCHODY • DUŻA LOTA DO PARKOWANIA
TEL. 227-2020 lub 227-4600**NORTH STATE AUTO REBUILDERS**
4446 W. NORTH AVE. — RYSZARD WIECZOREK**C. E. T.****BEZ KŁOPOTU**OTWORZYSZ
SWÓJ2945 N. MILWAUKEE
MO 4-4100**Pierwszy Kredyt****TV RADIA
JADALNIE i SYPIALNIE
MEBLE KUCHENNE i MATERACE
WSZYSTKO 'CO DUSZA ZAPRAGNIE'****WYTNIJ**Z TYM
KUPONEM
TYLKO U NAS**\$333**MOŻESZ
ZAOSZCZĘDZIĆ**\$87**

Bez Procentu Na (90 Dni)

Quasar
makes television special againuses only
85 watts
of energyZAPYTAJ SIĘ
O
STEFANIĘMÓWIMY
PO POLSKUZAPYTAJ SIĘ
O
PIOTRA**C.E.T. 2945 N. MILWAUKEE
MO 4-4100**

The 9 1/2" limited edition collector's plate is skillfully hand designed and crafted by Tolshire China Company, a family of designers of fine decorated china since 1823

PAMIĄTKA RODZINNA**Teraz możecie mieć taki sam talerz
jaki został sprezentowany
Papieżowi Janowi Pawłowi II-mu**Na cześć historycznej wizyty Papieża w Chicago, ograni-
czona ilość 5,000 pamiątkowych talerzy — każdy ponu-
merowany i poświadczony co do autentyczności przez
Katolicką Komisję Pamiątkową — jest teraz dostępny
dla publiczności.25-go sierpnia, 1979 r., Katolicka Komisja Pamiątkowa
zleciła firmie porcelany Tolshire China Company opraco-
wanie i wykonanie talerza do podarowania Jego Świątobli-
wości Papieżowi Janowi Pawłowi II z okazji jego
historycznej wizyty w Chicago.Obecnie, Tolshire China Company, w imieniu Kato-
lickiej Komisji Pamiątkowej, ma zaszczyt oferowania
Wam identycznego talerza wydanego w ograniczonej
ilości który z dumą możecie eksponować w Waszym domu.
Będzie to pamiątka rodzinna która stanie się źródłem
dumy, radości i podziwu przez wiele pokoleń.Każdy z tych pamiątkowych talerzy jest zgodny z
wysokimi wymogami jakościowymi Tolshire China Company.Co oznacza, że każdy jest ręcznie wykonany, ponu-
merowany i poświadczony w celu zabezpieczenia potencjału
inwestycyjnego i wartości artystycznej. Wasz własny
numer rejestracyjny będzie znajdował się na odwrocie.Ponadto, imiona Papieża będą wypisane na froncie
talerza według Waszego życzenia — po angielsku, lub polsku.
Jak zamawiać:Wystarczy wyciąć i wypełnić kupon, a następnie
wysłać go załączając czek lub money order na sumę
\$37.50 plus podatek \$2.25 za sztukę do: The Tolshire China
Company, Post Office Box 864, Ravina Station, Highland
Park, Illinois 60036.Dostawa w przeciągu 4 do 8 tygodni. Gwarantowana
na Boże Narodzenie jeżeli zamówienie nadejdzie przed
1-szym listopada.Nie zwlekajcie i zamówcie już dzisiaj, albowiem talerze
zostały wydane w ograniczonej ilości i tylko pierwsze
5000 będzie dostarczone.Można również zamówić pamiątkowy talerz w bardziej
luksusowym i ograniczonym wydaniu.Dla jeszcze lepszej inwestycji, 2000 luksusowo wyko-
nanych talerzy pamiątkowych z Papieżem Janem Pawłem
II jest dostępnych za tylko \$12.50 więcej plus podatek.
Talerz ten jest artystycznie wykonany i jest do niego
dodany welwetowy pokrowiec dla kolekcjonerów.

©1979 Tolshire China Company Inc.

Cut and mail today. Please send me _____ (indicate total if more than one) of the
5,000 limited Pope John Paul II commemorative collector's plates.
I'm enclosing \$37.50, plus \$2.25 Illinois sales tax for each plate ordered. Please send me _____ (indicate total if more than one) of the
2,000 deluxe limited Pope John Paul II commemorative collector's
plates. I'm enclosing \$50.00, plus \$3.00 Illinois Sales tax for each plate
ordered.I would like the letters to be in
 English Polish Spanish**Please send check or money order or bill your Visa or Master
Charge cards.**

Name _____

Address _____

City _____ State _____

Signature _____

Your Visa or Master Charge number _____

Card expiration date _____

Mail to: Tolshire China Company, Inc.
Post Office Box 864, Ravina Station
Highland Park, Illinois 60035

PZ

Z Pobytu Ojca Św. Jana Pawła II w Stanach Zjednoczonych



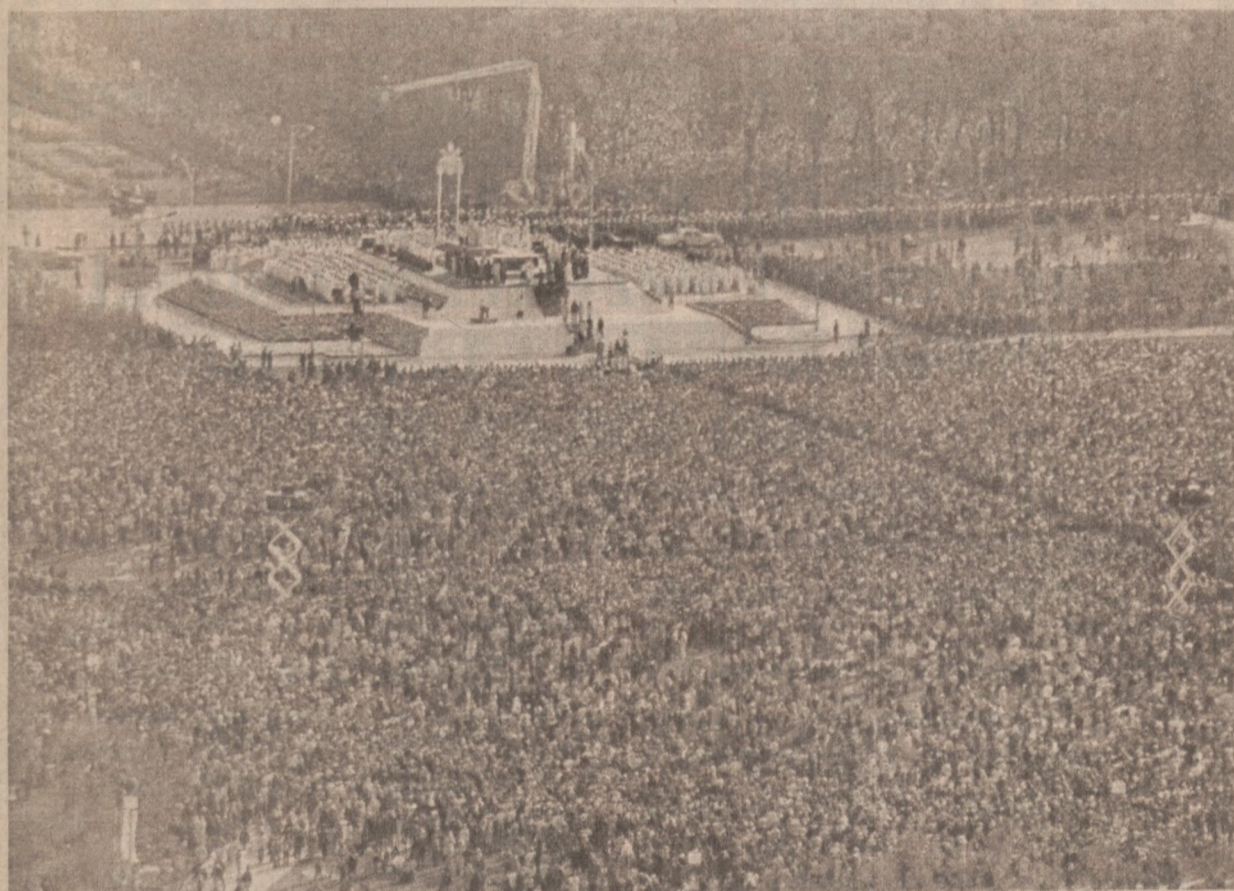
ZDJĘCIE przedstawia fragment placu przed szkołą parafialną par. Pięciu Męczenników, gdzie Ojciec Święty Jan Paweł II miał okazję spotkać się z wiernymi polskiego pochodzenia. Uczestniczyli oni w odprawionej przez Papieża w języku polskim Mszy św. Twarze osób na zdjęciu wyrażają radość z okazji bliskiego oglądania Ojca Świętego. Ta wielka manifestacja religijna, z udziałem, jak ocenia się, 200,000 uczestników, odbyła się 5 października przy kościele Pięciu Męczenników, gdzie proboszczem jest ks. Biskup Alfred Abramowicz. Koordynatorem uroczystości był ks. Józef Mytych, proboszcz par. SS. Piotra i Pawła. (Fot. George Skwarek)



CHICAGO. — W Chicago w czasie uroczystej Mszy św. celebrowanej w Parku Granta dla 1.5 mln. rzeszy zebranych Papież Jan Paweł II zwrócił się do wszystkich katolików, aby byli "ambasadorami Chrystusa" w codziennym życiu. (UPI)



CHICAGO. — Papież Jan Paweł II celebrował Mszę św. w Parku Granta w asyście 18-u kardynałów i 350-u biskupów dla 1.5 mln. osób. (UPI)



CHICAGO. — Ogólny widok tłumy otaczającego ołtarz ustawiony na podwyższeniu w Parku Granta, gdzie Ojciec św. w czasie pobytu w Chicago celebrował Mszę św. (UPI)



WASZYNGTON. — Papież Jan Paweł II spotkał się z gorącym przyjęciem w Shrine of the Immaculate Conception, gdzie mówił na temat roli kobiety we współczesnym Kościele. (UPI)

Kardynał Rubin Objął Kościół Tytularny

Miasto Watykańskie. (Inf. wł.) — W niedzielę, 16 września, J.Em. Ks. Kardynał Władysław Rubin "objął w posiadanie" swój kościół tytularny w Rzymie pod wezwaniem Matki Bożej "in via Lata", w sercu starożytnego Rzymu (tuż przy Piazza Venezia), stając się w ten sposób pełnym członkiem kleru rzymskiego i Kolegium Kardynalskiego, tj. Senatu kardynalskiego, który służy bezpośrednią pomocą Ojcu Św. w rządzeniu nie tylko Kościołem rzymskim, ale także powszechnym.

W przemówieniu Ks. Kardynał wyraził jeszcze raz wdzięczność Janowi Pawłowi II za wyniesienie go do godności kardynalskiej i przydzielenie tej bazyliki, która jest także centrum modlitwy za jedność chrześcijan, tu bowiem mieści się siedziba organizacji "Ut unum sint" ("Aby byli jedno").

W nabożeństwie wzięło udział dużo rodaków przebywających w Rzymie, Siostry zakonne, zakonnicy i księża prałaci z Kurii rzymskiej. Po Mszy św. Ks. Kardynał spotkał się z obecnymi w ogrodzie przykościelnym.

Ostrzeżenie Przed PCB

Atlanta. (UPI) — Mimo zakazu produkcji i dystrybucji środka chemicznego, podejrzanego o zawartość czynników rakotwórczych, eksperci federalnej agencji zdrowia ostrzegają przed narażeniem mieszkańców 10 stanów na niebezpieczne działanie PCB.

Centrum Kontroli Chorób (CDC) w Atlanta, zajmuje się badaniami nad PCB w celu określenia stopnia zagrożenia spowodowanego przez przeciek transformatora elektrycznego w fabryce pakowania mięsa w Billings, Mont.

Chemiczne właściwości PCB sprawiają, że są one niezwykle użyteczne jako izolatory i pośredniki wymiany ciepła w transformatorach i kondensatorach.

Dwa i pół roku temu na żądanie CDC wprowadzono prawo federalne, zakazujące stosowania środka.

Mimo to, wiele urządzeń elektrycznych nadal zawiera PCB zagrażając bezpieczeństwu ludzi.

Środek ten posiada zdolność przedostawania się do organizmu przez skórę, może dostać się wraz z pokarmem, może też być po prostu wchłonięty wraz z powietrzem.

Cząsteczki PCB umiejscawiają się w komórkach tłuszczowych i trudno ulegają przemianie materii.

PCB jest przyczyną niezwykle wysokiej pigmentacji skóry, niewłaściwego funkcjonowania wątroby, chorób skórnych i nadmiernej ilości tłuszczowego kwasu we krwi.

Pisaliśmy już o badaniach przeprowadzanych na farmach i w sklepach z produktami spożywczymi.

Tuczniak i drób był swojego czasu karmiony pożywieniem zawierającym PCB.

Wyniki badań nie są dotychczas znane.

Polska prasa w Ameryce
życiodajnym sokiem organizacji polonijnych.



ZDJĘCIE przedstawia Ojca Świętego, odprawiającego Mszę św. w języku polskim, jaka odbyła się dla wiernych polskiego pochodzenia w par. Pięciu Męczenników w dniu 5 października. (Fot. George Skwarek)

Bezcenne Dokumenty Polskie Odkryto w Moskwie

W Instytucie Literatury Światowej w Moskwie odkryto cenną kolekcję dokumentów dotyczących Polski. Dokumenty te znajdowały się wśród papierów przywiezionych z Instytutu Literatury Rosyjskiej w Leningradzie.

W wyblakłych kartonowych teczkach znajdują się różnorodnyce rękopisy na pergaminie i papierze — ogółem ponad trzy tysiące kart z XV-XVIII stulecia

W kolekcji jest wiele dokumentów dotyczących Polski — np. list Iwana Groźnego do Zygmunta Augusta z 1568 roku czy list Karola XII do Stanisława Leszczyńskiego. Są dziesiątki pism innych monarchów — Stanisława Augusta Poniatowskiego, Stanisława Leszczyńskiego, Katarzyny II, królów francuskich.

Wielką wartość przedstawiają teksty napisane przez Tadeusza Kościuszkę: w jednej z teczek znaleziono dwa jego listy z okresu, kiedy stał na czele wojsk powstańczych. Poezja polskiego renesansu reprezentowana jest przez nieznanego poemat Macieja Strykowski. Zachowały się też rękopisy polskich poetów, dyplomatów, buntowników i wojewodów, na przykład autograf wojewody krakowskiego Mikołaja Zebrzydowskiego, przywódcy rokoszu przeciwko Zygmuntowi III Wazie.

Te bogate kolekcje zgromadził polski historyk Ignacy Zegota Onaciewicz. W latach 1818-1828 był on jednym z najpopularniejszych profesorów Uniwersytetu Wileńskiego. Jako

pierwszy prowadził specjalny cykl wykładów z historii Polski. Wśród jego słuchaczy byli Adam Mickiewicz i Juliusz Słowacki, sam przyjaźnił się z Joachimem Lelewalem.

Onaciewicz przeniósł się później do Petersburga. Nadal zajmował się historią. Główną jego pasją było zbieranie rękopisów. W ten sposób powstała odnaleziona ostatnio kolekcja. Różnymi drogami trafiły do niej materiały z petersburskich archiwów i zbiorów prywatnych.

Zmarł w 1845 roku jako człowiek bezdzietny i niemający. Dziedziczył po nim bratanek, urzędnik W. Onaciewicz. Kolekcja znalazła się w jego mieszkaniu. Ostatnie ślady kolekcji giną w końcu ubiegłego stulecia. W świecie naukowym przypuszczano, iż bezcenny zbiór został bezpowrotnie stracony.

Dokumenty te, jak wiele innych zagrabionych przez Rosjan po rozbiore Polski, powinny powrócić do kraju.

Bratnia Krew

Belfast (UPI) — 24-letni Mark McGrann został zabity strzałami z rewolweru w chwili, gdy wychodził z katolickiego klubu społecznego, mieszczącego się w małej enklawie katolickiej w Belfaście wschodnim. Władze są zdania, że mordercą, który uciekł, jest protestant i że dokonana przez niego zbrodnia zaliczyć należy do kategorii porachunków religijnych.

O'Malley & McKay INC.
For Custom Insurance Programs & Service

GENERAL INSURANCE AGENTS
2340 Des Plaines Avenue
Des Plaines, Illinois 60018
(312) 298-1620

UWAGA
KOLOROWE ZDJĘCIA

Z POBYTU OJCA ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II-GO
W PARAFII ŚŚ PIĘCIU BRACI MECZENNIKÓW, MOŻNA
OBEJRZEĆ EWTL. ZAMÓWIĆ ZGLASZAJĄC SIĘ NA

4233 W. DIVISION STREET

1-sze piętro w sobotę i niedzielę 13 i 14 października
od 10-ej rano do 6-ej wieczorem.
Lub telefonować 276-6273 pytając o Stanley'a

Bogdan Grzeloński

Pałaski — Blaski i Cienie Legendy

(Ciąg dalszy ze str. 10)

można powiedzieć, że w niejednakowym stopniu mu się to udawało. Zastąpił męstwem, determinacją i odwagą w boju. Różnie natomiast zaprezentował się jako dowódca. Walcząc przy boku Washingtona pod Brandywine i Germantown błysnął walorami nieprzeciętnego oficera — szybką orientacją w sytuacji, w której trzeba było improwizować, zdecydowaniem i śmiałością, skutecznymi atakami. Ale stając na czele sformowanego przez siebie oddziału, jakby się zagubił, zatracił swoje walory. Głównie pod Egg Harbor i Charlestonem. Bo w tym pierwszym boju nie okazał się wystarczająco czujny, przezorny, dał się zaskoczyć nieprzyjacielowi i oddział doznał znacznych strat. W drugim wypadku nie doznał przeciwnika, zanadto zaufał wyszkoleniu swoich żołnierzy. Ogólnie, dowodząc swoim legionem nie zdołał — na czym tak bardzo zależało — przeprowadzić żadnej tak efektywnej akcji, jak te, których dokonał w Konfederacji.

też innego urzędnika Stanów Zjednoczonych.

Wśród Amerykanów autorytetem dlań pozostawał jedynie Washington. Kongres i jego wydział wojskowy — organa kierujące tą wojną — ledwie uznawał. Otwarcie, wyraźnie zarzucał tym instytucjom — po części zasadnie zresztą — niedołęstwo w funkcjonowaniu, niefachowość, a przede wszystkim minimalną troskę o armię, jej żołnierzy i oficerów. Kongres też nie pozostawał mu dłużny, nękał go kontrolami, pouczał pismami, odrzucał prośby. Czytając korespondencję między nim a Kongresem, odnosi się jednak nieodparte wrażenie, iż Pałaski z zapalem brał udział w wojnie epistolarniej. Słał memoriały, pisma, raporty, pełne żądań, postulatów, projektów, pomysłów i skarg, a nawet pretensji i zwykłych dąsów.

Będąc szefem całej konnicy Armii Kontynentalnej, zapisał się w pamięci i sercach swoich podwładnych jako dobry przełożony — pełen troski o status materialny, o potrzeby żołnierzy, a zarazem potrafiący dzielić wszystkie trudy każdej kampanii, każdej służby. I co szczególnie liczy się w oczach podkomendnych i buduje legendę dowódcy — odznaczał się nieprzeciętną znajomością rzemiosła żołnierskiego, siłą i zręcznością fizyczną.

Dwukrotnie nawet składał dymisję, by ostatecznie pozostać i "przyczynić się do zdobycia wolności Ameryki." Niemniej ta postawa, pełna gorącego temperamentu, rzuciła w końcu cień na jego opinię. Pełen sympatii dla niego, ale w sprawach dotyczących się tej wojny twardy i surowy Washington powiedział: "Jest on gentlemanem bardzo czynnym i odważnym ponad wszelką wątpliwość; brak mu tylko dokładniejszej znajomości naszego języka i zwyczajów, aby uczynić z niego cennego oficera."

Przywdziewając mundur generała amerykańskiego, Pałaski nic nie stracił ze swojego sarmackiego temperamentu. Od początku, od postawienia pierwszych kroków na nowym gruncie żądał dla siebie statusu szczonego — prawie że nieograniczonej swobody działania i przeprowadzania akcji. A kiedy jego oczekiwania nie spełniono, uparcie forsował idee, którą po części zrealizował — utworzył samodzielny oddział "lansjersów".

Gwoli jasności zaznaczmy jednak, że jego stosunki z Kongresem nie były wyjątkowe. Wbrew utartej legendzie, ochotnicy z Europy w armii amerykańskiej nie mieli innego, uprzywilejowanego statusu. Odrotnie raczej, odnoszono się do nich z rezerwą, wymagano chyba więcej, a pochwalił i wyróżnił skąpiono. Zresztą Ameryka broniła się przed napływem cudzoziemców do swej armii. Wedle obliczeń historyków w tym wojsku służyło łącznie około 100 ochotników ze starożytności.

Przemierzając na czele tego oddziału stany, nie zawsze respektował amerykańskie stosunki, normy, obyczaje. Bronił przed władzami swych żołnierzy, często naruszających prawo. Sam dopuszczając się przed sądem, co ścigało nań ostrą reakcję Kongresu zmuszonego pouczyć generała Pałaskiego, że obowiązkiem każdego oficera Stanów Zjednoczonych jest poddawać się posłusznie każdemu postępowaniu sądowemu, wynikłemu z postanowienia sądu, sędziego, czy

Służba amerykańska dla Pałaskiego zakończyła się 9 października 1779 roku. Efektownie i tragicznie. Na przedpolu małego, leżącego na głębokim Południu — w Georgii — miasta Savannah. W czasie szarży został śmiertelnie ranny. Wtedy, gdy własnym męstwem pragnął wprowadzić ład do źle opracowanego i przeprowadzonej przez sztab amerykańsko-francuski operacji. Zniesiony z pola, operowany, w trzy dni później, 11 października zakończył życie. Znajdował się wówczas na morzu, na brygu "Wasp." Chciano go bowiem jak najszybciej dowieźć do wolnego od Anglików Charlestonu.

**TERAZ JEST NAJWYŻSZY CZAS
WYSLAĆ PACZKĘ ŚWIĄTECZNĄ!!!**

- PACZKI I PRZESYŁKI PEKAO ZAMÓWIONE DO 12 LISTOPADA ZOSTANĄ DORECZONE JESZCZE PRZED ŚWIĘTAMI.
- ZAŁATWIAMY SPRAWY PODROŻY DO POLSKI I INNYCH KRAJÓW, ORAZ W STANACH ZJEDNOCZONYCH.
- TAKŻE ZAŁATWIAMY PRZEDŁUŻANIA WIZ I PASZPORTÓW, SPRAWY MAJĄTKOWE W POLSCE, ORAZ SPRAWY POBYTU W STANACH ZJEDNOCZONYCH.

MARIAN PRUSEK, Właściciel

Upoważniony dealer PEKAO 20 lat doświadczenia w sprawach podróży

PRUSEK TRAVEL CONSULTANTS, INC.

2890 MILWAUKEE AVE.
Tel. 276-6174

IDEAL CHRISTMAS GIFT

SUPER SIZE (32" W x 19" D x 31" H)
PORTABLE BAR and Serving CENTER

- 16 section molded space age plastic top with cutting surface and drop-in serving table.
- Sturdy chrome plated legs with floor guards.
- Sets up in seconds, folds flat, stores in handy storage box.
- Available in Daisy Yellow.

ORDER TODAY **\$49.95** plus \$4.95 Tax and handling

150 Seegers Avenue
Elk Grove, IL 60007 Dept. P

WE ACCEPT MASTER CHARGE VISA

Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____
Signature _____

VISA Charge my MASTER CHARGE VISA Exp. Date _____
Card No. _____

6 1/2% ON \$1,000 ONE YEAR MATURITY Interest compounded quarterly

6 3/4% ON \$1,000 30 MONTH SAVINGS CERTIFICATES

7 1/2% ON \$1,000 4 YEAR SAVINGS CERTIFICATES

7 3/4% ON \$1,000 6-YEAR SAVINGS CERTIFICATES

8% on \$1,000 8-year Savings Certificates \$10,000 6-month T-Certificates

LOOMIS SAVINGS and Loan Association
DWA BIURA:

6350 West 63rd St. Chicago, Ill. 60638 Tel. 586-6900

1359 West 51st St. Chicago, Ill. 60609 Tel. 927-6701-02

DENTYSTYKA

Po przystępnych cenach. W pobliżu Twojego miejsca pracy lub zakupów. Akceptujemy Karty Master Charge /Visa/ Ubezpieczenie i plany unijne. Godziny tylko za umówieniem w Poniedziałki, wtorki i czwartki od 9 do 5-ej.

Michael J. Bricker
Lekarz Dentysta

8 So. Michigan Ave. Apartment 1104
Tel. (312) 782-8376

KOMPLET LECZNICZY NA TWARZ

Zawiera środki upiększające skórę. Specjalnie polecany jako skuteczny sposób leczenia egzemy, suchej swędzącej skóry, wargów. Star-Glo Krem, \$6. Mydło z wit. E \$2. Płyn do twarzy \$4. Cena komplet \$12, koszt wysyłki \$2 lub do Apteki

GLASZERA

957 N. Ashland róg Augusta Blvd.
2 bloki od Division albo Augusta Exists Kennedy Expressway

NASZA WYPRZEDAŻ TWOIM ZYSKIEM

PROWADZIMY TYLKO SPRZEDAŻ HURTOWĄ
SPRZEDAJEMY TYLKO SKLEPOM I KUPCOM.
ZAMÓWIENIA NA MINIMUM \$50.

WIELKA WYPRZEDAŻ ZŁOTA NA \$1,000,000

POCZĄWSZY OD 13-GO PAŹDZIERNIKA

12-cal. telewizor \$49.95 • 19-cal. telewizor kolorowy \$249.95

Zestaw stereofoniczny AM-FM 8-ścieżkowym magnetofonem..... \$49.95

Przenośny stereofoniczny magnetofon kasetkowy AM-FM..... \$31.95

8-ścieżkowy magnetofon stereofoniczny z radiem AM-FM do samochodu..... \$39.95

Kalkulatory elektroniczne..... szt. \$5.00

Męskie zegarki elektroniczne LCD..... szt. \$10.95

Damskie zegarki elektroniczne LCD..... szt. \$12.95

Bogaty wybór innych zegarków damskich i męskich..... szt. \$6.95

16-cal. łańcuszek z czystego złota..... szt. \$19.90

14 K. kolczyki z czystego złota..... szt. \$12.95

14 K. kolczyki z brylantami z czystego złota..... para \$19.95

Elektryczny otwieracz do puszek..... szt. \$5.95

Kolejka elektryczna..... szt. \$4.50

Kolejka na baterie..... szt. \$6.50

Olbryzia lalka chodząca..... szt. \$4.90

Tonka Truck..... tuz. \$36.00

Mini radio stereofoniczne..... szt. \$7.00

Posiadamy wszelkiego rodzaju wyroby ze szczerzego złota.

Zestaw stereofoniczny firmy "Panasonic" z głośnikami, 8-ścieżkowym magnetofonem, radiem AM-FM, adapterem z pokrywką.
Komplet za tylko..... \$199.00

Z OKAZJI WIZYTY PAPIEŻA

3-wymiarowy portret Papieża Jana Pawła II z oświetleniem..... \$12.00

Posiadamy sprzęt elektroniczny 110 i 220 V firm Sanyo, Hitachi, Sharp i wielu innych renomowanych firm. Mamy również bardzo bogaty wybór narzędzi, zabawek, wyrobów jubilerskich, przedmiotów użytku domowego, ubrań. Świetnie nadające się na prezenty do Polski.

ODWIEDŹCIE NASZ OLBRZYMI MAGAZYN.
OTWARTY 7 DNI W TYGODNIU
Pon. do piątku włącznie 9:00—7:00. Sobota i niedziela 10:00—5:00.

SHELDON CORD
2201 W. DEVON AVE. • 973-7070

Narrated by Helen Hayes

JOHN PAUL II in the U.S.

Commemorative stereo LP album!

Here's the ideal souvenir of the Pope's historic pilgrimage to the U.S. — his very own words in recorded highlights of talks (and asides!) from Boston to Des Moines. Narrated by Helen Hayes. Includes lavish 16-page booklet, jammed with facts, illustrated with full-color candid photos. Ideal gift too! Record/booklet album, No 7996, \$9.95. Cassette/booklet album, No. 7995, \$9.95.

Order now — while supply lasts!

Our Sunday Visitor, Inc.
200 Noll Plaza,
Huntington, IN. 46750

OSV, 200 Noll Plaza.
Huntington, IN. 46750

Send me commemorative albums of JOHN PAUL II IN THE U.S. as requested below:

How Many _____ record, No. 7996 @ \$9.95
_____ cassette, No. 7995 @ \$9.95
\$ _____ enclosed. OSV pays shipping/handling. (OR)

Bill me. Postage/handling additional. Payment must accompany orders of \$10 or less.

Name _____
Address _____
Apt. _____
City _____
State _____
Zip _____

Money back guarantee! 79476

MÓWIĄCY PO POLSKU LEKARZ

IRENA BAGIŃSKA MD.

Zawiadania o Otwarcie Prywatnej Praktyki Ogólnej
Dzwonić 7 Dni w Tygodniu
2879 N. Milwaukee, Chicago, Ill. 60634
252-7722

Zmęczony Płaceniem Wysokich Cen i Kiepską Obsługą?

PRZECZYTAJ TO!

Twój kolorowy TV zreperowany w waszym domu za tylko..... \$14.95

My Oferujemy Kompletną, Uczciwą, Po Niskiej Cenie Zawodową Obsługę Przez 6 Dni w Tygodniu

GENERAL TELEVISION
4379 S. Archer 523-2345

Algor Plumbing & Heating Supplier
5220 W. Cermak Rd. Cicero.

OPEN DAILY 8-5; MON., THURS., TILL 9 P.M.
SUNDAY 11-3

Faucet parts for all makes - bring sample

• PYTANIA W SPRAWIE POJEMNOŚCI?
My Wam powiemy dokładnie jaki rozmiar Ruud ogrzewacz wody odpowiada Waszym potrzebom.

• PYTANIA O ZALETACH?
My Wam powiemy, dlaczego myślimy, że Ruud ogrzewacz wody będzie Wam odpowiadał. Pamiętajcie... jest to najstarszy w świecie wytwórca ogrzewaczy wody.

Call 656-7272
the Hot Water Experts

KONTROLA BOILERÓW I OGRZEWANIA

Ruud Gas and Electric Water Heaters

built better to serve you better longer.

Język Polski w Stanowym Uniwersytecie Pa.

Dr W. O. Luciw, szef Slavic Library Program Stanowego Uniwersytetu Pennsylvania, zwrócił się do Polonii Amerykańskiej z apelem, aby doceniała znaczenie nauczania języka polskiego.

"Język macierzysty jest bardzo ważną sprawą — czytamy w apelu dr. Luciw do Polonii. "Dużo uniwersytetów koncentruje się tylko na języku rosyjskim. Uniwersytet Stanowy Pennsylvania ma wykłady języka polskiego i dlatego jest bardzo ważne, aby te wykłady podtrzymać".

Dr Luciw apeluje do Polonii o polskie książki i czasopisma, jak też o materiały archiwalne, dotyczące Polonii Amerykańskiej, gdyż w Archiwum Słowińskim Biblioteki jest i sekcja polska.

Ofiarodawcy będą otrzymywali listy z podziękowaniami. Wartość książek można potrącać od sum do opodatkowania. Każda książka przesłana w darze bibliotece będzie miała ekslibris z nazwiskiem ofiarodawcy.

Dary dla Biblioteki Słowińskiej, również w postaci wpłat gotówkowych, należy nadsyłać na adres:

The Pennsylvania State University Libraries, University Park, Pa. 16802.

Skrowaczewski Nagrodzony

Cenioną w Stanach Zjednoczonych nagrodę Stowarzyszenia Kompozytorów i Wykonawców (ASCAP) otrzymał w tym roku Stanisław Skrowaczewski — dyrygent polski, który w okresie powojennym przez około 20 lat prowadził orkiestrę symfoniczną stanu Minnesota. Pod jego kierownictwem stała się ona jednym z najbardziej cenionych zespołów muzycznych Stanów Zjednoczonych. Kompozytor oświadczył ostatnio, iż powraca na stałe do Polski, by poświęcić się głównie komponowaniu oraz dyrygenturze.

Festiwal Filmów Fabularnych

W Gdańsku odbywał się VI Festiwal Polskich Filmów Fabularnych. Wielką nagrodę festiwalu "Złote Lwy Gdańskie" otrzymał Krzysztof Kieślowski za film "Amator".

Nagrodę specjalną jury otrzymali ex aequo Jerzy Hoffman za film "Do krwi ostatniej" i Andrzej Wajda za "Panny z Wilka".

Trzy nagrody główne, "Srebrne Lwy Gdańskie" zostały przyznane Wojciechowi Marczewskiemu za "Zmory" i Krzysztofowi Wojciechowskiemu za "Róg Brzeskiej i Capri" i Edwardowi Zebrowskiemu za "Szpital Przemienienia".

NOW OPEN
VITO'S California concept
 3813 N. HARLEM AVE.
 282-5066
 HAIRSTYLING REGULAR CUTS
 FOR MEN & CHILDREN
 9 — 5:30 TUES. & FRI., 9 — 4:30 SAT.
 ILLINOIS GRAND CHAMPION

MOULIN ROUGE
 (NOW UNDER NEW MANAGEMENT)
 We Invite You To a Good Continental Atmosphere
ADULT DISCO DANCING
 Starting OCTOBER 18, 1979 for 10 days, we are going to celebrate "THE OCTOBERFEST" Oct. 18-28—Open 8:30 P.M. till 4 A.M.
 LIVE ENTERTAINMENT WITH THE POLIDORS BAND
 Open 8:30 P.M. Till 4 A.M.
 For Reservations Phone: 728-1921 • 5667 N. LINCOLN AVE., CHICAGO

KUPON

NOWA CUDOWNA GĄBKA "ŚCIERA" STARĄ FARBĘ I LAKIER

za jednym lekkim dotknięciem

USUWA WSZYSTKO NATYCHMIAST!
 Najłatwiejsza droga pozbycia się farby i lakieru. Lekkie ścierające pociągnięcie tą gąbką wykona prace. Nie oblepia się jak papier ścierny. Bezpieczna i łatwa do użycia.
 Sprzedawane na T.V. 6 szt. za \$7.95
TERAZ 75¢ sztuka lub 6 za \$3.95
 Dopóki ich starczy
 Tylko z tym ogłoszeniem — ważne do 3-go listopada b.r.
PUNKTY SPRZEDAŻY

PÓLNOC
 Paulson's Paint 5514 N. Milwaukee Ave. Chicago 763-7337
 Paulson's Paint 1445 E. Palatine Rd. Arlington Heights 394-0630
 Paulson's Paint 9667 Franklin Ave. Franklin Park 455-6191
 Central Paint Co. 5400 W. Fullerton Ave. Chicago 237-6464
 Wright's Paint 5301 N. Harlem Chicago 763-4100
 Niles Color Center 7652 Milwaukee Ave. Niles 967-9585

PÓLUDNIE
 Bruno Movrich Co. 3542 W. 59th Street Chicago 476-7721

ZACHÓD
 Bruno Movrich Co. 6944 S. Route 83 Willowbrook 325-5542

NIE MA PROBLEMU
 Gdy Sprawy Turystyczne, Prawne, Emigracyjne, Paszportowe i Wisytkowe ZAŁATWIANE SĄ W POLSKIM BIURZE
ALMA TRAVEL BUREAU
 1282 MILWAUKEE AVE. CHICAGO, ILL. 60622
 PHONES: 252-0661-2-3
 5941 1/2 N. Broadway • Chicago, IL 60660
 Phone: 769-2025
 SPRZEDAJEMY BILETY NA WSZYSTKIE TEATRALNE IMPREZY POLONIJNE
 EUGENE ZLOBIN - RYLSKI

Rzeszowiacy Prezentują Polską Dyskotekę
'DISCO — EXTRAVAGANZA'
 w sobotę, dnia 13-go października, w Centrum Jana Pawła II, 1309 N. Ashland Ave.
 Bufet — Przekąski — Fanty — Niespodzianki.
 Początek o godz. 7:30
 Zapraszamy serdecznie starszych i młodzież.
 Tel. 276-7171

Nadzwyczaj Historyczne Wydarzenie.

JEDYNE PRZEZ WATYKAN APROBOWANE NAGRANIA Jego Świątobliwości, JANA PAWŁA II

Poraz pierwszy obecnie są do nabycia Msze Święte odprawiane przez Jego Świątobliwość, Jana Pawła II, które są w postaci czterech pięknie ozdobionych albumów płyt. Trzy z tych oryginalnych nagrań Radia Watykańskiego zawierają Msze Święte odprawione przez Jego Świątobliwość w językach: polski, angielski oraz hiszpański. Msza Sw. po angielsku była nagrana w watykańskiej Kaplicy Paulinów. Polska Msza Sw. nagrana w watykańskiej Kaplicy Sytyńskiej, a Msza Sw. po hiszpańsku była celebrowana wcześniej tego roku w seminarium pod Puebla, Meksyk.

Historycznie nagranie pierwszej Mszy "Pasterki" odprawionej przez Jego Świątobliwość już jako Papieża Kościoła Rzymsko-katolickiego jest do nabycia w postaci podwójnego albumu płyt. Nagrana w Bazylice Sw. Piotra, ta Msza Sw. zawiera pozdrowienia Jego Świątobliwości w 24 językach.

Msza Sw. po polsku, angielsku lub hiszpańsku po \$9.95 Msza Sw. "Pasterka" \$14.95

Zadzwoncie lub wyslijcie kupon dzisiaj.

BRYN MAWR PRODUCTIONS, LTD.
 Wyłączni Dystrybutorzy Etykiety "Vox Christiana" na Amerykę Południową
 Dzwoncie bezpłatnie 800/621-0660 • Mieszkańcy Illinois dzwonicie (312) 641-6226
 Bryn Mawr Productions • P.O. Box 5999 Terre Haute, Ind. 47805

	ILL	IND	PO	SOMA	
Angielski	VC 3001		9.95		Nazwisko
Polski	VC 3002		9.95		Adres
Hiszpański	VC 3003		9.95		Miasto
Pasterka	VC 3004 5		14.95		Stan
Koszta wysyłki \$1.50 każdy płyty					Zip
Suma należności					Termin ważności

Mieszkańcy stanu Indiana muszą też dołożyć 4% podatku

Przekaz Visa Master Charge Numer konta #

Mówiąca po polsku dentystka
GRAŻYNA BAGIŃSKA, D.D.S.
 zawiadania o otwarciu prywatnej praktyki.
 Dzwon 7 dni w tygodniu 24 godziny po polsku lub angielsku.
 2800 N. Milwaukee 227-0621

SPECJALNOŚĆ WRZEŚNIA I PAŹDZIERNIKA 1979 ROKU
Uwaga Wyjeżdżający Do Polski
CARDINAL ELECTRONIC
J V C TELEWIZORY J V C RADIA

3028 N. CENTRAL AVE., CHICAGO, ILL. 60634
 POSIADA NA SKŁADZIE:
 Radiodiodniaki, magnetofony kasetowe, wzmacniacze, odbiorniki 8-ścieżkowe, stołowe i samochodowe t. zw. "8-track". Bardzo duży wybór głośników i kolumn głośnikowych. Wysokiej klasy adaptery stereofoniczne. Radiodiodniaki stereofoniczne z adapterami i "8-track-tem". Napięcia 220 V i 110 V.
 Na miejscu pełna informacja.
 Specjalizujemy się w wyrobach Aiko. Tel.: 237-5112

Kuhn's DELICATESSENS

NAJLEPSZE EUROPEJSKIE DELIKATESY I WÓDKI

- 200 Wędlin i mięs.
- 150 Importowanych serów.
- Tace na przyjęcia.
- Wina, Koniaki, Likieri i Piwa

Importowana żywność z całego świata.
 Importowana czekolada i ciasteczka.
 Piwo z Polski:
 Żywiec, Okocim, Krakus i Porter.

CHICAGO: 3053 N. Lincoln 525-9019; 525-4595
DEERFIELD: 116 S. Waukegan Rd.
DES PLAINES: 8716 Golf Rd. 298-6032; 298-6033
DEERFIELD: 272-4197; 272-4198

POPE T-SHIRTS

PLEASE INDICATE QUANTITY

ADULT SIZES	S	M	L	XL	PRICE @	TOTAL
PEEK					\$ 4.79	
WELCOME					\$ 4.79	
PICTURE					\$ 4.79	
CHILD SIZES	6/8	10/12	14/16			
PEEK					\$ 4.49	
WELCOME					\$ 4.49	
PICTURE					\$ 4.49	

Send check or money order to:
 ON THE MOVE INC.
 BOX 345 DEPT. P.
 MORTON GROVE ILL 60053

NAME _____
 ADDRESS _____
 CITY _____ STATE _____ ZIP _____

SUB TOTAL _____
 IL 5% TAX _____
 SHIPPING \$1.00 _____
 TOTAL ENC _____

BEAT THE NOVEMBER 6th 12% PRICE INCREASE!
SAVE \$2,795 TO \$6,400* ON YOUR DELTONA FLORIDA HOME

- 6 great Deltona communities to build in
- Wide variety of famous Mackle-built homes to choose from

Take your pick from a 1 bedroom/1 bath home to a 4 bedroom/2 bath home. Take your pick: from a Mackle created community on the Atlantic Coast, in central Florida, or the rolling hills of northern Florida. But do it now, before the November price increase. There is no obligation to purchase.

Save on down payment . . .
 Save on monthly installments . . .
 Write or phone today: **Deltona**

*Based on the lowest priced and highest priced standard Mackle-built homes effective November 6, 1979, in all Deltona Communities. Prices vary by community and are subject to both change and homesteading availability. Optional extras, depending upon the home purchased, include carpet/garage, screened porch, family room and fireplace. All homes are available in a majority of communities but not in all communities.

FURNITURE 3021 N. Milwaukee **CUSTOM BEDDING** **FURNITURE** Telefon: 772-3404

FRONTOWY ze sprężynami wewnątrz **ZAOSZCZEDZICIE \$300**
 PROSZE PRZYJŚĆ OBEJRZEĆ DUŻY WYBÓR PIĘKNYCH MEBLI ZE ZNIŻKĄ OD 20% DO 50%
 5-szt. Komplet Kuchenny, Reg. \$119.95 Teraz **\$70.95**
 Lampy Przeniesione do **50%**
DARMO PREZENTY PRZY KAŻDYM ZAKUPIE
 3021 N. Milwaukee Ave. Otwarte w niedzielę **772-3404**

JADALNIA śliczne wykończenie **ZAOSZCZEDZICIE \$200**
 Oświetlone Obrazy, Reg. \$99.95 Teraz **\$69**
 3-sztuk. frontowy, Reg. \$389 Teraz **\$289**

SYPIALNIA Do wyboru — do koloru **ZAOSZCZEDZICIE \$200**
 3-sztuk. frontowy, Reg. \$389 Teraz **\$289**

LAW BANK
W. A. PIETRASIK ASSOC.
 1 North La Salle St. Suite 801
 Kancelaria adwokacka która załatwia wszystkie problemy a szczególnie sprawy związane z otwarciem, prowadzeniem i likwidacją interesu, tworzenie korporacji, oraz pomoc przy negocjacjach. Skorzystaj z naszych adwokatów najlepszych w naszym mieście.
 Dzwon Telefon 726-7757

FLORIDA'S MACKLE BROTHERS, INC.
 7212 W. Grand Ave. Elmwood Park, Ill. 60635
 Please write or phone Mr. Ed Janus (312) 456-2644

Name _____
 Address _____
 City _____ State _____
 Zip _____ Phone _____

Proszę telefonować lub pisać do p. Janus, 456-2644

UWAGA KLIENCI
Apteki Cabanski Pharmacy Inc.
 Recepty oraz rekordy wszystkich wysylek lekarstw do Polski przejął i załatwia
LANDSMAN DRUG
 4000 W. Division (róg Pulaski), Chicago, Ill. 60651
 Telefon 235-6043
 Rozmówcie się po polsku
 Mamy na składzie: Mirros — maść żywakostową
 Ziola Księdza Franciszka
 Formuła 22—Witamina—Polska Woda.

RÓB ZAKUPY W DOMU
Z "PALATINE DRAPERIES"
 Nasz ekspert dekorator pokaże Ci normalne draperie, zlekką zaciemnione zasłony, przetykane drzewem zasłony w dyskrecji Twojego domu. "PALATINE DRAPERIES" pomoże Ci wybrać właściwy wzór, układ włókien i kolor odpowiedni do każdego pokoju w Twoim domu.
PALATINE DRAPERIES
 Dzwon: 276-6260 Po Bezpłatne Obliczenia
 "Obsługuje Polską Dzielnicę Przez Ponad 30 Lat"

Mordując, "Ratowała" Swoje Dzieci
 Seattle. (UPI) — W Seattle rozpoczął się proces przeciwko 25-letniej Tani Adams, która w lutym br. roku dopuściła się podwójnego morderstwa na swoim kilkunastym synku Rynanem i 2-letnim Christopherze, wrzucając ich do zamarznitej rzeki Columbia.
 Obróńca kobiety, podkreślając absurdalność czynu kochającej matki, prosił aby wzięto pod uwagę jej ówczesny stan psychiczny.
 Tania Adams wyczerpana nerwowo ciężkimi warunkami finansowymi, spowodowanymi odejściem jej męża do innej kobiety, wyobraziła sobie, że ona i jej niewierny towarzysz są uosobieniem diabła.
 Jako dzieci "nieczystej pary" synom jej — rozmawiała chora kobieta — grozi pójście do piekła.
 Dlatego też postanowiła uratować ich przed "wiecznym potępieniem", wysyłając ich w zamian — jak to sobie wyobrażała — do nieba.
 Podczas zeznań świadków, kobietę, wybuchającą spazmatycznym płaczem, trzeba było wielokrotnie uspokajać.

Salon Architektury Warszawskiej
 Dorocznym zwyczajem w Pasażu Śródmiejskim w Warszawie otwarty został Salon Architektury Warszawskiej "SAW 78".
 Na zapleczu Domów Centrum wystawiono 180 plasz obrazujących 38 projektów dotyczących następujących grup tematycznych: architektury zespołów mieszkaniowych, użyteczności publicznej i usług, obiektów przemysłowych i inżynierskich, obiektów szkolnych i zakładów naukowych, krajobrazu i architektury wiejskiej oraz planów zagospodarowania przestrzennego.
 Wystawa została zaprojektowana przez architektów: Wojciecha Hermanowicza, Piotra Majewskiego i Andrzeja Wojniaka.
 Celem przeglądu było poinformowanie społeczeństwa Warszawy o tym, co obecnie projektuje się i co za kilka lat będzie zbudowane w Warszawie.

Z Okazji
ZŁOTEGO JUBILEUSZU
ZWIĄZKU PODHALAN
 w PÓŁNOCNEJ AMERYCE
 życzenia dalszego pomyślnego rozwoju przesyłają
 POLSKIE BIURA PODRÓŻY
STAUDACHER & RATKE TRAVEL
 Roman Łobodziński
 1650 W. 48 ulica
INTERCONTINENTAL TRAVEL
 Stanisław Łobodziński
 5047 S. Ashland Ave., 3055 Milwaukee, 1050 North State ul.
 Chicago, Illinois

INTENSYWNY KURS ANGIELSKIEGO
 Dla nowoprzybyłych obcokrajowców Studentów i Profesjonalistów
 4 TYGODNIOWY KURS, MAŁE KLASY
 Doświadczeni wykładowcy.
 Po informacji telefonować lub pisać:
 DIRECTOR OF ADMISSION — E.L.S. LANGUAGE CENTER
 c/o CONCORDIA TEACHERS COLLEGE
 7400 Augusta Street, River Forest, Illinois 60305
 Tel. 771-7746 Pytajcie o Mr. Fah


JOHN'S KUSTOM CAR SHOP
 13701 S. Kostner
 Crestwood 388-6595
 • Fachowa • Przepięknie pasków
 • Reperacja karoserii • Kryte wozy (Vans)
 • Kombinowane prace • Wzorowe malowanie
 • Literowanie • Wzorowe malowanie
 Mówimy po polsku

EVE'S LOUNGE
NOWO OTWARTA TAWERNA
 4307 N. MILWAUKEE AVE.
 Otwarta od 2-ej po południu do 2-ej w nocy w soboty i niedziele od 12-ej w południe.
 SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ NOWI
 POLSCY WŁAŚCICIELE:
 EWA i RYSZARD KOSTRZYŃSCY
 TEL: 685-8338

PAPIEŻ JAN PAWEŁ II
 Laminujemy w plastyku na wieczną pamiątkę wycinki z gazet, zdjęcia, portrety itd. Papięza Jana Pawła II w każdym rozmiarze nie większym od oryginału. Przyjmujemy absolutnie wszystkie zamówienia. Wraz z zamówieniem należy wysłać zaadresowaną do siebie kopertę. Nie załączać pieniędzy! Zamówienia potwierdzone w przeciągu 3 dni.
 CALUMET PLASTIC SEALERS
 8710 Commercial Ave., Chicago, Ill. 60617


NOWY WŁAŚCICIEL
 (Dawniej O.K. TRUE VALUE STORES)
 posiadamy
 • Przybory fabryczne • przybory elektryczne
 • Ariens dealer • Narzędzia • Farby • Wyroby Hydrauliczne
 • Siatki do okien • Oszklenie okien • Specjalne orderki mile widziane
H & H TRUE VALUE HARDWARE STORES
 5329 N. Milwaukee Ave. • Tel.: 631-5966

PRODUCE ISLAND
 10816 SOUTH CICERO OAK LAWN
 Koszycki z owocami przygotowane na zamówienie. Zatrzegamy sobie prawo ograniczyć ilość. Nasze owoce i jarzyny są świeże, codziennie przywożone z farmy.
 Zwróć uwagę na nasze okazje każdego tygodnia w naszych oknach wystawowych.
 Dzwon: 857-7421
 Godziny od Poniedziałku do Piątku od 9-ej do 9-ej
 Soboty Od 9-ej do 6-ej, Niedziele od 10-ej do 6-ej Wiecz.
 Sprzedaż Hurtowa i Detaliczna Dopóki Starczy Towaru

PRZECZYTAJ! **ZAPAMIĘTAJ!**
BIŻUTERIA NA WSZYSTKIE OKAZJE!
ZEGARKI!
 Zorientowany i znakomity fachowiec poradzi co kupić najlepiej lub wysłać do Polski.
 Sprzedaje wyroby ze złota po cenach najniższych w mieście.
 Zegarki elektroniczne już od \$15 (W Polsce 5-6 tys. złotych).
 Fachowa i wyjątkowo tania naprawa zegarków i biżuterii.
 Wielkie zniżki i okazje wyprzedaje w pięknym i bogato zaopatrzonym sklepie jubilerskim.

 Brighton Jewelers
 STANLEY STEFANOWSKI
 4282 S. Archer Ave. 376-2360
PRZYJDZ! **SPRAWDZ!**

KRYSTYNA SZYMIK M.D.
SPECJALISTA CHOROÓB DZIECIĘCYCH
 zawiadania o otwarciu prywatnej praktyki
FULLERTON MEDICAL CENTER
 5720 W. Fullerton Ave. Chicago, Ill. 60639
 Tel. 622-4944

ORIGINAL BRIDAL SHOPPE
 Dla Ciebie Waszego Orszaku Weselnego Mamy Bardzo Atrakcyjne Suknie Gotowe
 Szyjemy Również Na Zamówienie — Na Miarę Po Bardzo Przystępnych Cenach
 Stroje Projektowane Przez JANINĘ STASIAK, Właścicielkę
 Suknie Ślubne — Suknie Dla Druhen — Suknie Dla Matki Panny Młodej
 Stroje Wieczorowe — "PROM" Na Zabawy Tanczone
 Suknie Cocktailowe, Kompletnie Wyposażenie Na Chrzcziny i Komunię
 3035 N. MILWAUKEE AVE. CHICAGO, IL 60618
 TELEFON: 227-1647

14 Kt. G. F. Medal Papięza Jana Pawła II-go za \$14.95

 Medal 14-to-karatowego szczerzego złota — \$59.95. Wyslij gotówkę, czek lub "money order", Master Charge/Visa numer karty do:
 CENTRAL JEWELERS
 3113 N. Central Ave. Dept. P
 Chicago, Ill., 60634 (312) 545-4141

MICHAŁ SREBNICKI
Zawiadania
 o przeniesieniu swego sklepu z 1735 N. Tripp na 5221 W. Belmont Ave.
 Możesz tu nabyć po cenach okazjowych
 KOZUCHY ODZIEŻ SKÓRZANA I UBRANIA MĘSKIE
 Otwarte codziennie oraz w sobotę i niedzielę
 Tel. 286-4410

THE GALLERY
HAIR STYLING SALON

 TO SERVE YOU:
 MAUREEN & JIM
 LAYER CUT \$10.00
 PRECISION CUT \$15.00
 PERMS \$35.00
 6144 MILWAUKEE 763-1162

BIURA PORAD PRAWNYCH
Lasko & Lasko
 5244 West Belmont Ave., Chicago, Illinois 60641
 (312) 736-2266
Zajmujemy Się
Sprawami
Imigracyjnymi
 MOWIMY PO POLSKU

POLSKI
LEKARSTWA ZIMNOĆ
PIENIAŹE
 naftalen
 naftalen
 PRZEZ APTEKĘ W ENGLI
GRABOWSKI
 175 DRAYCOIT AVENUE LONDON SWA ENGLAND

TERAZ OTWARTY
GREAT AMERICAN PRODUCE MARKET
 7410 S. Cicero Ave. • Bedford Park
 (Tuż Przy Ford City Shopping Center) TEL.: 594-9300
 Codziennie świeże owoce i jarzyny. Obserwuj nasze specjalności każdego tygodnia w naszych oknach.
 Godziny: Poniedziałek Przez Czwartek Od 9-ej Rano Do 7-ej Wiecz.
 Soboty Od 8-ej Do 6-ej Wiecz.
 Niedziele Od 10-ej Do 6-ej Wiecz.

Nowa Pomoc Obsługowa Powstała w Metropolii Chicagowskiej!
 Oszczędź gazolinę i czas, zostaw nam szukanie!
BANQUET REFERRALS
 My gwarantujemy Wam otrzymanie pomieszczenia na bankiety czy śniadania towarzyskie lub zebrania w ciągu 24-ch godzin.
 DZWON: 847-6310
 Okolica jaką sobie zyczysz — za jaką cenę — Nasza obsługa jest bezpłatna, — ponieważ oni płacą nam za znalezienie Was

SKUPUJEMY ZŁOTO — BRYLANTY
PŁACIMY GOTÓWKĄ
NAJWYŻSZE CENY
 Skupujemy stare złoto, platynę, zegarki kieszonkowe, antyczną biżuterię, srebro i złote monety.
 7 dni w tygodniu: pon. — niedz. 2-7 wiecz.
SHELDON CORD PRODUCTS
 2201 W. DEVON CHICAGO, IL. TEL.: 973-7070

JOE i BARBARA SKUBISZ
 nowi właściciele prestiżowych sal balowych
THE ROYAL INN
 3201 N. LONG
 polecają swe śliczne i bogato udekorowane sale na przyjęcia weselne, jubileuszowe, bankiety, zabawy z obiadem, chrzcziny, "showers", przyjęcia świąteczne, z okazji komunii, przyjęcia po pogrzebowe oraz różne inne okazje.
 Nie popełnijcie błędu, zamawiając gdzie indziej, bez oglądnięcia sal THE ROYAL INN na Władysławowie, w spokojnej i bezpiecznej okolicy, gdzie otrzymacie smaczne polsko-amerykańskie potrawy, dobre trunki, szybką i fachową obsługę. Bogaty zestaw potraw, obiad z 9 dań, stół ze stolicykami, pełne t.zw. "package deal" i niskie ceny. Parking tuż naprzeciw sal.
 Państwo Skubisz serdecznie zapraszają od pon. do piątku od 10 dano do 8 wiecz., w sob. i niedz. od 12 do 8, lub za umówieniem
 Tel. 282-7747

NA POWITANIE OJCA ŚWIĘTEGO
MEDALIKI Z WIZERUNKIEM PAPIĘZA JANA PAWŁA II
 Obrazkiem
MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

 14 KAR. ZŁOTY WIELKOŚCI 25 CENTOWEJ MONETY (QUARTER) \$119.00

 14 KAR. ZŁOTY WIELKOŚCI 10 CENTOWEJ MONETY (DIME) \$ 59.00
 STERLING WIELKOŚCI "QUARTER" \$ 25.00
 STERLING WIELKOŚCI "DIME" \$ 12.95
 W TE NIEDZIELE TYLKO PRZYJDZIE PO DARMOWY PORTRET PAPIĘZA. NIE MUSICIE NIC KUPOWAĆ
Zniżka do 1/3 ceny na diamentach i obrączkach
SPECJALNA OFERTA!
DARMO PRZEKŁUWANIE USZU!
 (od 5 roku życia, lub starszymi)
 przy zakupie naszych specjalnych kolczyków za \$5.99. Sterylizowane, przeciw alergiczne, pozłacane 24 karatowym złotem, lub ze stali "surgical".
 W KAŻDĄ SOBOTE OD 1 DO 5 PO POŁ.
 Wasze uszy zostaną przekłute przez doktora medycyny
 Naprawa zegarków i biżuterii przez ekspertów.
 Wszystkie prace gwarantowane.
 Bezpłatne kosztorysy.
 Posiadamy historię do wycięcia każdego rodzaju elektronicznych zegarków.

LUSTIG
 Jewelers and Jewellers Inc.
 1256 MILWAUKEE AVENUE
 Chicago, Ill. 60622 • Phone: BE 9-1041
 Otwarte w niedzielę od 12 do 5 po poł.

SŁUŻYMY POLONII

CASIMIR E. WEGLARZ
 Asystent Wiceprezesa

IRENE FORD
 Asystent Wiceprezesa

Manufacturers Bank
 1200 N. ASHLAND AVE.
 Phone: BR 8-4040
 Member Federal Deposit Insurance Corporation
 Każde Konto Jest Ubezpieczone do \$40,000
 ZASOBY PONAD \$120 MILIONÓW

★ Przeprowadzki

Richard Moving Co.
Firma licencjonowana, ubezpieczona. Poleca usługi z zakresu: przeprowadzek, Szybko, fachowo i tanio!
Tel.: 342-1410

IWANSKI MOVING CO.
PRZEPROWADZKI
mieszkań, biur i sklepów. Obsługujemy także porty.
Il. C.C. 42754 MC - R
TEL. 384-3322

Licencjonowana, ubezpieczona i doświadczona
POLSKA FIRMA
przewozu mebli i towarów.
Nr. Licencji ILL. C.C. 47103 MC
CHICAGO MOVING CO.
Zrealizuje twoje zamówienie nawet w dniu zgłoszenia. — Szybka, fachowa obsługa. — Niskie ceny.
Tel.: 685-9114 lub 545-9854
od 8 rano do 10 wieczór.

Licencjonowana, ubezpieczona Polska Firma
Nr. Ill. C. C. 43852 MC - C
Przewozu Mebli i Towarów
ARTHUR MOVING COMPANY
POLECA SVOJE USLUGI
Fachowa, solidna, szybka obsługa. Niskie ceny.
Firma Prowadzi Sprzedaż i Skup Mebli
2993 N. LAWNDALE
Otwarte od 10-ej do 7-ej Wieczór
Tel. 278-7898 oraz 342-9657
od 8 rano do 10-ej wieczór.

★ Plastrowanie

Plastrowanie
sufitów, ścian, reperatury. Obliczenia darmo. Gwarantujemy wykonanie.
286-6018

PLAJSTROWANIE, robota gwarantowana. Obliczenia darmo. Philip Kafka. 736-6835.

★ Kanalizacja

MARUSZCZAK PLUMBING AND SEWER SERVICE
Przez 24 godziny po polsku i ukraiński mówiący specjalista. "CATCH BASINS" czyszcimy, reperujemy i przebudowujemy. CZY MACIE WODĘ W BASEMENCIE? TELEFONUJECIE DO NAS! Przepychamy kanały elektryczną siłą. PRZECZYSZCZAMY połączenia zlewów, pralni i wanien. INSTALUJEMY nowe urządzenia w łazienkach, ustępach. wymieniamy popękane rury. Licencjonowani i Bondowani
WSZYSTKIE PRACE GWARANTOWANE!
\$10 Zniżki z Tym Ogłoszeniem
Telefonujecie: 545-3319, a jeśli nie odpowiada: 278-3837

POLONIA SEWERAGE AND PLUMBING SERVICE
489-1104
Wszystkie rury kanalizacyjne, elektrycznie przeczyszczane. Zapachy wyeliminowane. Szambo "Catch Basin" naprawiane. Instalowanie kontroli od zalewu. Zwiększenie ciśnienia wody. 24-ro godzinna obsługa. \$5 zniżki za okazaniem tego ogłoszenia.

★ Kontraktorzy

KONTRAKTOR
Wykonuje — ku najlepszemu zadowoleniu — wszelkiego rodzaju prace przy naprawie Waszego domu z zakresu: stolarstwa, ciesielsstwa oraz malarstwa, po przystępnych cenach. Obliczenia — bezpłatnie.
Tel.: 342-7128
Po 6 Wieczorem
Mówimy Po Polsku

MARK GENERAL CONSTRUCTION
Ojciec i Syn
Projektuje i wykonuje fachowo solidnie, tanio, wnętrza restauracji, biur i wszelkiego rodzaju lokali biznesowych oraz modernizuje domy: kuchnie, łazienki, werandy, baseny, dodatkowe pokoje na poddaszu, okna, drzwi drewniane i z aluminium. Kosztorysy informacje bezpłatnie.
Telefon: 252-8641 Cały Dzień 227-4934 Wieczorami

MALARZ z Polski wykonuje prace wewnątrz i zewnątrz. Dzwonisz wieczorem 227-6083.

★ Kontraktorzy

WYKONUJEMY WSZELKIE PRACE
Na zewnątrz i wewnątrz budynków, związane z konserwacją, odnową i ocieplaniem.
476-5959
A. B. CONSTRUCTION CO.
General Contractor
3139 W. 59th Street

OJCIEC i syn przyjmie wszelkie prace malarskie i reperatury przy domach.
495-2798.

PRZERÓBKĘ WKRÓTCĘ?
Co myślisz o naszej USŁUDZE tym razem?
• 12 lat w interesie.
• 80% skierowanych klientów
• Kompletnie ubezpieczony
• Bezpłatne obliczenia
• Nasza specjalność to kuchnie i dobudowy.
Dzwon Do Jim:
Dzwon Do Jim: 971-3527 w Domu lub 455-0928 do biura
K.C. CONSTRUCTION CO.
Tel.: 455-0928
MOWIMY PO POLSKU

CZY SPRAWDZIŁŚ TWÓJ DACH
PO OSTATNIEJ ZIMIE?
Czy chcesz ryzykować również w tym roku? Pozwól mi zobaczyć go. Bezpłatne obliczenia.
THOMPSON ROOFING CO.
969-6423

FACHOWO-SOLIDNIE NAJOSZCZĘDNIEJ
Wykonujemy wszystkie prace ciesielskie, malarskie, werandy, dachy, garaże, obicia i fugowanie.
Obliczenia Darmo
M. S. General Contractor
Tel.: 889-2339

Replace Your Basement Windows
Beauty and Security
Window Sales And Installations
Phone 685-0288

A.W. Glass Block
3327 N. HARLEM

BUDOWNICTWO POTRZEBNI KONTRAKTORZY
do robót na dachu "shingle", do robót aluminiowych, betonowych, ciesielskich i stolarskich i innych kontraktorskich. Muszą mieć swoje narzędzia i truck. Stała praca od zaraz.
JERZY KOZŁOWSKI
583-1800

SZYBKO/DOBRCZE/TANIO
Roboty stolarsko-ciesielskie, cementowe, dachy, kominy, werandy, garaże, aluminium siding, malowanie, aluminiowe okna, ogrodzenia, i inne, budowa, naprawa, przeróbki. Obliczenia darmo. Ubezpieczeni.
Tel. 282-2732
Od 4-ej Po Pol. do 10-ej Wieczorem
STANLEY MLYNARCZYK
General Contractor

Wykonujemy Wszelkie Prace Cementowe
Chodniki, nowe schody, podłogi w garażu, wjazdy, patio.
Podłogi do budynków fabrycznych. Przystępne ceny. Licencjonowany i ubezpieczony.
Dzwonisz po 6-ej i pytacie o Alex
762-5562, podczas dnia 284-7916
Town Country Construction

Cieśla i Kontraktor
Ze starej emigracji, obsługuje Polonię blisko 40 lat. Wykonuje wszelkie roboty nowe i stare według wymagań miejskich. Buduje werandy, przebudówki, okna zimowe, przerabia mieszkania, kuchnie i łazienki na strychu lub w basemencie. Pokrywanie domów aluminium lub plastikiem oraz dachów papą lub gorącą smołą. Cementowe roboty. Fugowanie (tuck-pointing). Plastikowe zworki i aluminiowe rynny deszczowe. Prace gwarantowane. Robotnicy unijni i asekurowani.
Na miesięczne spłaty.
Wolać:
Capitol 7-6503
TED BALINSKI I SYN
Odpowiedzialna firma przerobi Waszą kuchnię, basen, lub dobuduje do Waszego domu.
Darmo kosztorysy.
Dzwonisz 298-7095
BERNAT CONST. CO.
DES PLAINES

★ Kontraktorzy

NA ZAMOWIENIE: kuchnie i łazienki, drzwi i okna zimowe, plajstrowanie i malowanie. Naprawa uszkodzeń domów.
• ROBOTY CEMENTOWE
• DODATKOWE POKOJE
• FRONTY SKLEPOW
• GARAZE
• WERANDY
• RYNNY
• ROBOTY CIESIELSKIE
• DRZWI DO GARAZY
• ROBOTY ELEKTRYCZNE
• PRACE MURARSKIE
• ROBOTY KANALIZACYJNE
• DACHY
• WYKLADANIE SCIAN
• OBLJANIE
BAY SHORE CONSTRUCTION CO.
975-7400 or 277-0547

Ed Grzebiński KONTRAKTOR
BETTER WAY REMODELING
Calkowicie Przeróbki Domów
• FUGOWANIE
• NAPRAWY KOMINOW
• DACHY • RYNNY
• USUWANIE GZYMOSW
KOSZTORYSY DARMO
36 LAT DOŚWIADCZENIA
CALKOWICIE UBEZPIECZENI
Telefon w Chicago i na Przedmieściach:
827-4637

PRZERÓBKĘ WKRÓTCĘ?
Co myślisz o naszej USŁUDZE tym razem?
• 12 lat w interesie. • 80% skierowanych klientów
• Kompletnie ubezpieczony i zabezpieczony
• Bezpłatne obliczenia
• Nasza specjalność to kuchnie i dobudowy.
Dzwon do Jim: 971-3527 w domu lub 455-0928 do biura.
K. C. CONSTRUCTION CO.
Tel.: 455-0928 mówimy po polsku

TANIO — SZYBKO — FACHOWO
KOMPLETNE PRZERÓBKĘ DOMÓW I BUDOWA NOWYCH
PORCHES — WERANDY — RYNNY
DACHY, ALUMINIUM SIDING, FUGOWANIE
DODATKOWE POKOJE, SCHODY, OKNA, KUCHNIE, ŁAZIENKI, ROBOTY MURARSKIE.
Kosztorysy i naprawa spalonych domów.
Pożyczki na dogodne spłaty.
MODERN GENERAL CONTRACTORS 276-2626
15 Lat Doświadczenia POLSKI KONTRAKTOR — ANDRZEJ JANAS

WOJNICKI GENERAL CONTRACTORS
WYKONUJEMY WSZELKIE ROBOTY ELEKTRYCZNE
Przerabiamy z 110 V na 220 V
Natychnmiastowe naprawy wszelkich awarii elektrycznych. Przeróbki i starych werand, stawianie nowych, wszelkie obicia — "aluminum siding", soffit i rynny, "insulbrick" wszelkie pokrycia dachów.
JÓZEF WOJNICKI — 237-0365 lub 237-0571

Richard and Sons Construction Co.
Wszystkie roboty murarskie i stolarskie (baseny, łazienki, werandy), fugowanie oraz wszelkie naprawy budynków na zewnątrz i wewnątrz łącznie z malowaniem i przemodelowaniem.
Firma ubezpieczona, licencjonowana i pod bondem. Robota gwarantowana.
381-6526 Bus. RYSZARD SWIERZBINSKI 382-2106 Res.

NATYCHMIASTOWE INSTALACJE
OGRZEWANIE I OCHŁADZANIE
DOMY — BIZNESY — BIURA
CHICAGO I WSZYSTKIE PRZEDMIEŚCIA
5 LAT GWARANCJI: PRACA I CZĘŚCI
Dzwonisz: 429-6440 od 10-ej - 6-ej
Poniedziałki i Czwartki od 10-ej - 8-ej
W Soboty od 10-ej - 2-ej
TRANE CO. W. SZYMBORSKI

MÓWIMY PO POLSKU
DZWOŃ 24 GODZINY
282-8600
• BEZ ZOBOWIĄZAŃ
• KOSZTORYSY DARMO • POŻYCZKI
Pytaj rano o Joanne, wieczorem o Joan
U NAS NAJTANIEJ
bez zaliczki
OBICIA ALUMINIOWE
CALL 282-8600
POKOJE REKREACYJNE
KUCHNIE

★ Kontraktorzy

BEZPŁATNE KOSZTORYSY ODRAZU
Specjaliści we wszelkich rodzajach Odnowy i przeróbki Domów.—Udzielamy Bezpłatnie Porad. Referencje tysięcy zadowolonych Klientów mówią same za siebie.
Nie trzeba malować: pokrywamy aluminiową blachą "Soffit facia trim" i okna.
• Kuchnie i Łazienki
• Roboty Plumbiarskie i Elektryczne
• Malowanie Mieszkań
• Dodatkowe Pokoje
• Usuwanie Defektów niezgodnych z przepisami budowlanymi
• Aluminiowe Okna i Drzwi
• Fugowanie i Roboty Murarskie
Dobudowujemy nowe werandy i reperujemy stare. Pokrywamy budynki różnego rodzaju obiciem "SIDING". Wstawiamy drewniane okna i drzwi.
Finansowanie FHA
ALCO CONSTRUCTION CO.
3608 Milwaukee
• Róg Addison

CENY WZRZASTAJĄ
NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwoncie zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w Nagłych Wypadkach
General Contracting Co.
4146 W. Armitage
278-1525

NAPRAWIAMY, SUFITY, SCIANY, POKOJE, WNEKI ORAZ POMALUJEMY KRÓTKIE TERMINY 685-7174 od 6 — 10 wieczór

★ Kontraktorzy

KORZYSTAJCIE
Z DUŻEJ JESIENNEJ ZNIŻKI TYLKO DO 1-go GRUDNIA 1979 r.
Firma Ubezpieczona Licencjonowana Pod Bondem
W razie pożaru robimy kosztorysy na odszkodowania od kompanii asekuracyjnej.
Telefonujecie Dzisiaj: **282-9090**
Właśc. A. Szwajger obsługuje Was po polsku.

★ Kontraktorzy

ZMODERNIZUJECIE WASZĄ KUCHNIĘ TANIM KOSZTEM
NAJNIŻSZE CENY — NAJLEPSZA OBSŁUGA
PRZYJDZIECIE I OBEJRZYCIE W NASZYM SKLEPIE DUŻY WYBÓR SZAFEK KUCHENNYCH
Kosztorysy bezpłatnie. Zadzwońcie a przysyłamy do Waszego domu naszego specjalistę-rysownika, który zaprojektuje bez zobowiązania — jak i ją najładniej urządzić i zmodernizować. Wykładamy ściany i podłogi tafelkami. — Również obicia i wykończenia drewniane należą do naszej specjalności.
UWAGA: MOŻECIE U NAS KUPWAĆ SZAFKI KUCHENNE PO CENACH KONTRAKTORSKICH, SAMI JE INSTALOWAĆ WEDŁUG NASZYCH DOKŁADNYCH INSTRUKCJI.
J. B. KITCHEN CABINETS
2920 MILWAUKEE AVE. TEL. 227-6801
OTWARTE: Poniedziałki i Czwartki 9 rano do 9 wieczór; Wtorki, Piątki, Soboty 9 rano do 5 po poł., oraz w Niedziele od 1 po poł. do 5 po poł.

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY
• SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE
• ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTA GWARANTOWANA
Dzwonisz do Znanego Kontraktora
MIKE DRAGOWICZ • 588-6535

Home Improvement Month
20% Zniżki NA ODNOWY I PRZERÓBKĘ DOMÓW
PORCHES • WERANDY • RYNNY DACHY • ALUMINIOWE OBICIA DODATKOWE POKOJE • ŁAZIENKI KUCHNIE • NOWE OKNA • GARAZE PRZERABIAMY PIWNICE • SCHODY I WSZYSTKIE INNE PRZERÓBKĘ.
BEZPŁATNE KOSZTORYSY • POŻYCZKI NA DOGODNE SPŁATY
EUROPEJSCY RZEMIEŚLNICY CORRECT GENERAL CONTRACTORS
Jerzy Kozłowski
Dzwonisz 583-1800

SPECJALIŚCI ROBOT CIESIELSKICH I CEMENTOWYCH
Pozwól na pobudować wam fundament i surową strukturę Resztę wykończ sam sobie i oszczędź
Dobudowujemy dodatkowe pokoje Również Garaże, Wjazdy i Tarasy
ELMWOOD CONSTRUCTION 430-3663
8321 W. 103rd St. • Palos Hills, IL 60465

Metropolitan Builders CONSTRUCTION CO.
4258 N. CICERO
"NO DOWN PAYMENT"
PIERWSZA RATA W 45 DNI PO ZAKOŃCZENIU PRACY
U NAS NAJTANIEJ
Pytaj rano o Joanne, wieczorem o Joan
OBICIA ALUMINIOWE
CALL 282-8600
KUCHNIE

